

Panasonic

Цифров безжичен телефон със секретар

Модел: KX-TCD961BXB

Указания за ползване



Моля, прочетете тези указания преди употреба и ги запазете.

Преди първоначална употреба заредете батерията около четири часа

Преди първоначална употреба

Благодарим Ви за покупката на Вашия нов цифров безжичен телефон Panasonic

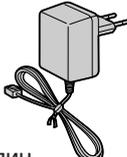
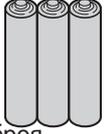
За бъдещи справки

Сериен номер _____ Дата на закупуване _____

намира се на долната страна на телефона

Име и адрес на продавача _____

В комплекта на телефона са включени

<input type="checkbox"/> Мрежов адаптор (стр. 10) Парт. No. KX-TCA11C  един	<input type="checkbox"/> Телефонен кабел (стр. 10) Парт. No. PQJA10075  един	<input type="checkbox"/> Батерии (стр. 9) Парт. No. Panasonic P-03H (BYD PQP25AAA)  три броя
<input type="checkbox"/> Капаче на слушалката Парт. No. PQKK10091Z1  едно	<input type="checkbox"/> Щипка за колан (стр. 54) Парт. No. PQKE10071Z1  една	<input type="checkbox"/> Инструкция за експлоатация Парт. No. PQQX12921  една

Допълнителни принадлежности

Моля, обърнете се към най-близкия дилър на Panasonic за следните допълнителни принадлежности.

Модел	Описание
KX-TCA101EB	Слушалка
KX-TCA111EB	Зарядно устройство
HNR-P03H	Ni-MH батерии

За оптимална работа

Зареждане на акумулаторните батерии

Слушалката функционира с презареждащи се Ni- Cd акумулаторни батерии. Поставете батериите (стр.9) и ги заредете за около 4 часа преди първоначална употреба (стр.11).



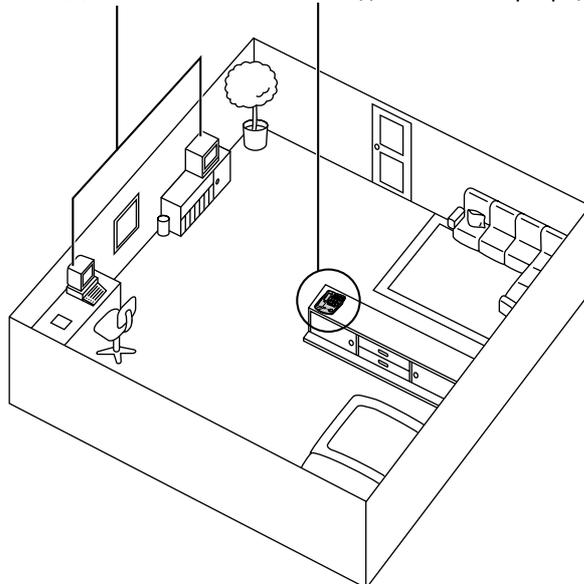
Избор на оптимално местоположение

Обажданията се пренасят от телефона до слушалката посредством радиовълни.

За осъществяване на оптимална връзка препоръчително е телефона да е:

Отдалечен от електроуреди като телевизор, радио, компютър или друг телефон.

На ВИСОКО и ЦЕНТРАЛНО място, отдалечено от прегради като стени.



Съдържание

Глава 1

Подготовка

Разположение на бутоните.....6

Дисплей.....8

Настройки.....9

Инсталиране на батерията в слушалката9

Свързване.....10

Зареждане батерията.....11

Включване.....12

Избор на режим на набиране....13

Избиране сила и мелодия на звънене на слушалката14

Избиране сила и мелодия на звънене на телефона...15

Подготовка на телефонния секретар16

Поздравително съобщение.....16

Резюме на програмирането на телефонния секретар17

Настройка на времето и деня.....18

Избор на времетраене на записването обаждаме.....19

Избор на броя на позвъняванията.19

Настройване на ф-я VOX SENS.20

Настройване на функция GREETING MONITOR.....20

Глава 2

Безжичен телефон

(Основни функции)

Изходящи разговори.....21

Входящи разговори.....22

Бързо набиране.....23

Запомняване на телефонни номера23

Набиране на запометен номер..23

Интерком.....24

Специални възможности.....25

Как да се използва функцията пауза (За аналогови централи /

При отдалечено набиране.....25

Временно тонално набиране За потребители с аналогова

или импулсна линия).....26

Заклучване на бутоните.....26

Използване на ф-ята RECALL.....27

Глава 3

Безжичен телефон

(Специални функции)

Резюме на програмируемите функции.....28

Настройка на парола.....29

Директно набиране.....30

Други програмируеми функции.31

Тонове на бутоните.....31

Настройка на предупредителен сигнал за излизане от обхват....31

Настройка на сигнал за батерията.31

Настройка на дисплея за разговор.32

Изтриване на настройките от паметта.33

Глава 4 Телефонен секретар

Функции на тел. секретар.....	34
Настройване за отговор.....	34
Прслушване на съобщения	35
Изтриване на съобщения.....	36
Записване на мемо-съобщение.....	36
Дистанционно управление	
с тонално набиране.....	37
Въвеждане на кода за достъп.....	38
Гласово меню.....	39
Директно дист. управление.....	40
Дистанционно управление	
чрез слушалката.....	41

Глава 5 Работа с няколко устройства

За потребители с няколко устр..	43
Работа с повече от	
една слушалка.....	43
Работа с повече от един	
телефон.....	43
Регистриране.....	44
Регистриране на слушалка	
в телефона.....	44
Избиране на достъпа до тел.	45
Отмяна на регистрацията	46
Избор на дисплей за	
режим на готовност.....	47
Режим на звънене.....	47
Интерком.....	49
Интерком между слушалка	
и телефон.....	49
Интерком между слушалки.....	50

Прехвърляне на разговор от	
една слушалка на друга.....	51
Конферентна връзка.....	52
Настройка на сигнала за изчакващ р-р.....	52

Глава 6 Полезна информация

Смяна на батериите.....	53
Използване на щипката за колан.....	54
Добавяне на допълнителен телефон.....	55
Преди да потърсите помощ.....	56
Инструкции за безопасност.....	60
Важни бележки относно правил-	
ната употреба и зареждане	
на Ni-Cd (Ni-MH) батерии.....	61
Дефиниции на термините.....	62

Глава 1

Глава 2

Глава 3

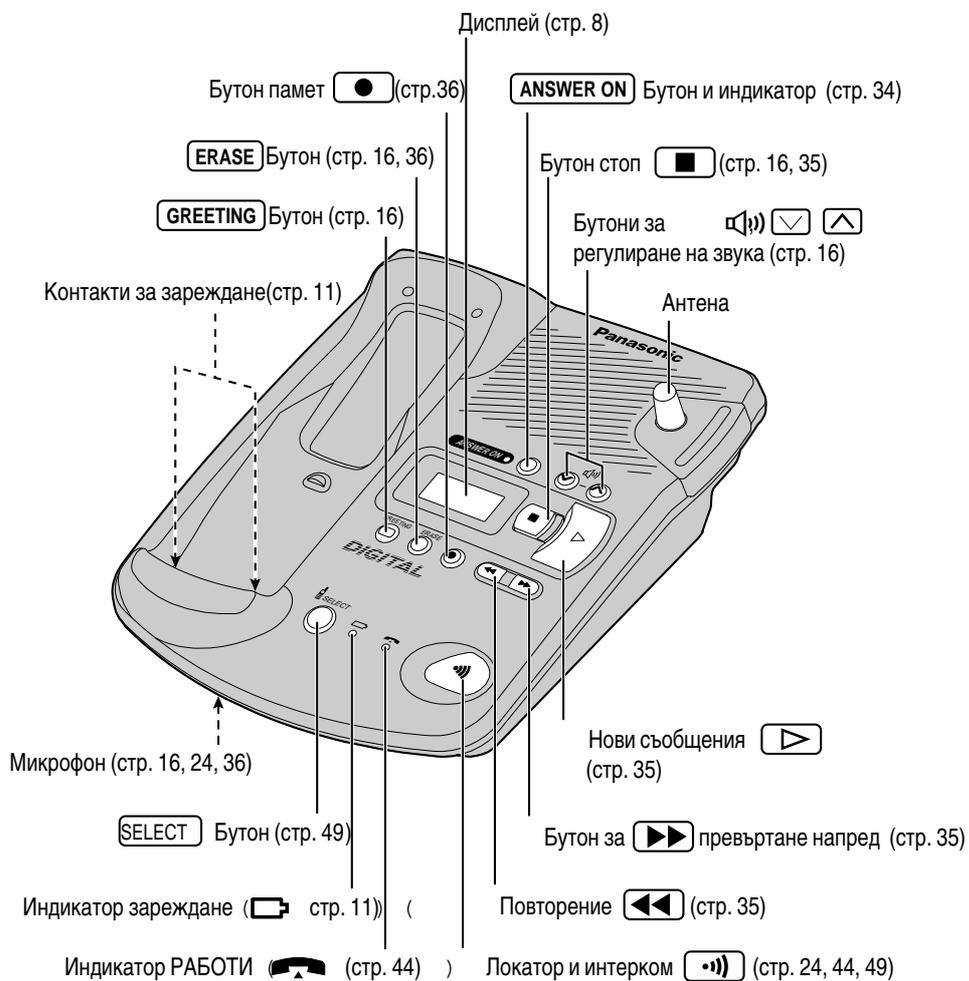
Глава 4

Глава 5

Глава 6

Разположение на бутоните

Телефон

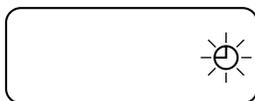


Слушалка



Дисплей

Дисплей на телефона



Часовникът трябва да се настрои (стр. 18).



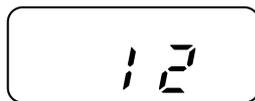
Вашите поздравителни съобщения са записани неточно. Запишете ги отново (стр. 16).



Устройството е в режим на програмиране на телефонен секретар.



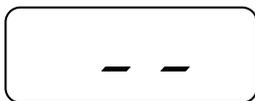
Звукът на високоговорителя е настроен на "5". Когато използвате телефонен секретар, можете да избирате измежду 9 нива(0-8).



12 съобщения са записани.



Когато броя на съобщенията (напр. 64) мига, паметта е пълна. Изтрийте някои или всички съобщения. (стр. 36).

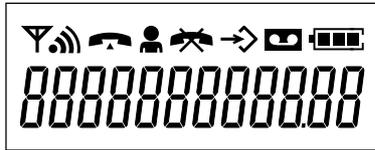


Времето за запис е настроено "само за поздравления" (стр. 19).



Когато **SELECT** е натиснат за връзка с друга слушалка, номерът на тази слушалка се появява на дисплея.

Дисплей на слушалката.



(Дисплеят показва всички възможни символи.)

Графични символи (иконки)

- Символът "в обхват" указва, че слушалката е в обхвата на телефона. Той мига, ако слушалката не е в обхват.
- Символът повикване/интерком се появява на дисплея, когато има повикване или се използва интеркома. Той мига, когато от друг телефон е извикана слушалката.
- Символът "разговор" се появява на дисплея, когато се обаждате или приемате обаждане. Той мига при позвъняване отвън.
- Символът се появява при режим "директно набиране" (стр. 30).
- Символът "програмиране" указва, че телефонът е в режим на програмиране.
- Слушалката управлява дистанционно телефонния секретар (стр. 41).
- Символът батерия показва степента на зареждане на батерията (стр. 11).

Букви

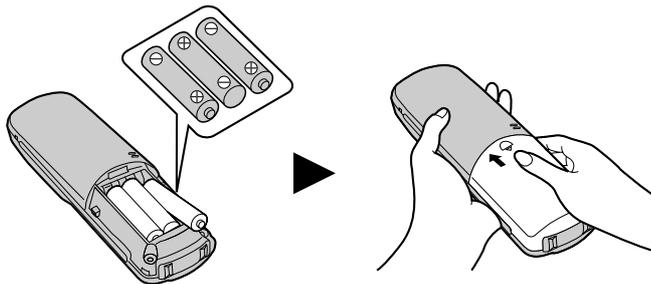
- P** е натиснат, докато набирате
- F** е натиснат, докато набирате.
- *** е натиснат докато набирате
- #** е натиснат докато набирате

Настройки



Инсталиране на батерията в слушалката

Инсталирайте батерията, както е показано. След това поставете капака на слушалката.

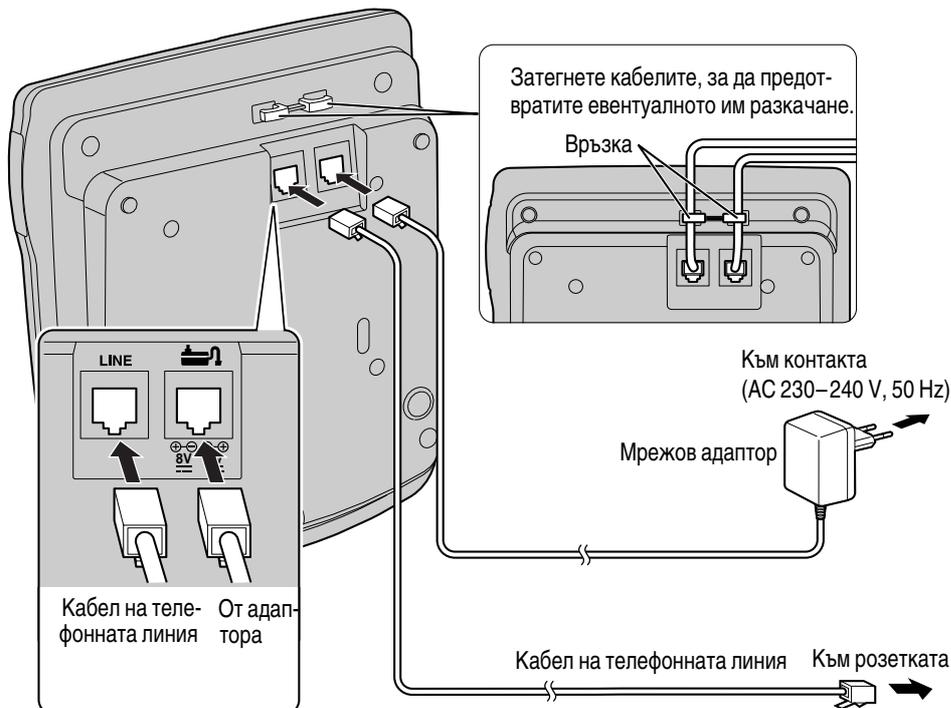


• Ако батериите не са поставени правилно, слушалката няма да работи.

➔ Настройки

Свързване

Включете мрежовия адаптер и кабела на телефонната линия в долната част на телефона. След това свържете кабелите, както е показано.



* TNV означава "Telephone Network Voltage" (напрежение на телефонната мрежа).

TNV*

- ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО МРЕЖОВ АДАПТОР PANASONIC KX-TCA11CE.
- Внимавайте да не объркате жака на телефонния кабел с жака на адаптора при включването им в телефона. Ако ги свържете неправилно, устройството няма да работи и може да се повреди.
- Мрежовия адаптор трябва да остане включен през цялото време. (Нормално е адапторът да се загрее по време на употреба).
- За свързване на стандартен телефон към същата линия, вж. стр. 55

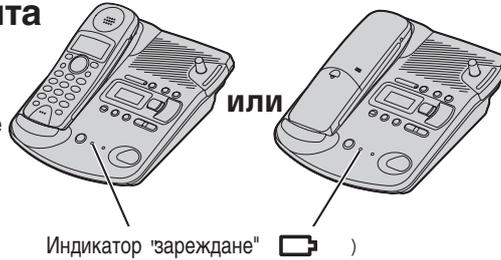
Свързване на захранването

Този апарат е предназначен да се използва с мрежовия адаптер KX-TCA11C. Използването на други захранващи устройства прави невалидни сертификатите, издадени на апарата.

Зареждане на батерията

При доставка, акумулаторна батерията не е заредена. За да я заредите, поставете слушалката върху телефона. Моля, заредете първоначално батерията около 4 часа.

- Индикаторът  свети.



Индикатор "зареждане" )

Състояние на батерията

Вие можете да проверите състоянието на батерията на дисплея.

Състояние на батерията	Напълно заредена	Средно	Ниско	Не е заредена
Символ "батерия"				 (Mira)

Зареждане

Когато  мига или устройството сигнализира на всеки 15 секунди, презаредете батерията.



Информация за акумулаторната батерия

След като Вашата батерия PANASONIC е напълно заредена

Функция	Работа с Ni-Cd батерия	Работа с Ni-MH батерия (опция)
В режим на разговор	До около 6 часа	До около 12 часа
В режим готовност	До около 65 часа	До около 130 часа

- Продължителността на работа на батерията зависи от условията на експлоатация и от температурата.
- **Почиствайте контактите за зареждане на слушалката и телефона със суха, чиста кърпа веднъж в месеца. Почиствайте по-често ако телефонът е изложен на замърсяване от мазнина, прах или висока влажност. В противен случай батерията не може да се зарежда правилно.**
- Ако батериите са напълно заредени не трябва да поставяте слушалката върху телефона докато "" не започне да мига. Така ще удължите максимално срока им на годност.
- Батериите не могат да се повредят от дълго зареждане.

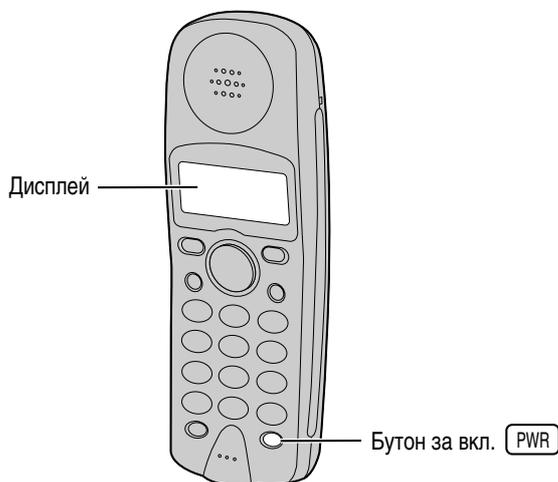
* Можете да си поръчате акумулаторни батерии с Никел метал хидрид Ni-MH (размер AAA).

Когато сменяте батериите, трябва да програмирате типа на батерията (вж. стр. 53)

- Прочетете "Важни бележки за зареждането на Ni-Cd (Ni-MH) акумулаторни батерии" на стр. 61

➔ Настройки

Включване



Натиснете **PWR** продължително

- На дисплея за кратко ще се появят всички възможни символи, след което той ще се установи във вида показан по-долу. Това означава че слушалката е в режим на готовност. Появява се номера на телефона.



- Чрез програмиране Вие можете да зададете дали в режим на готовност да се появява номера на телефона, на слушалката или нищо.

За да изключите, натиснете и задръжте **PWR** докато чуете сигнал.

- Дисплеят ще се изчисти.
- Слушалката няма да звъни.
- В зависимост от избрания режим, може да не сте в състояние да изключите слушалката. Първо се уверете, че тя е в режим на готовност.

Избор на режим на набиране

Вие можете да програмирате режима на набиране - тонално или импулсно. Ако имате цифрова линия, изберете тонално набиране. Ако имате аналогова линия, изберете импулсно набиране. **Убедете се, че телефонът е включен (стр. 12.) и устройството е в режим на готовност.**

- 1 Натиснете **PROG** после **INT'** .



- 2 Натиснете **3** .

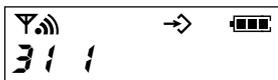


- 3 Въведете паролата на телефона

- Фабрично зададената стойност е 0000. Как да я промените вижте на стр. 29

- 4 Натиснете **1** .

- На дисплея ще се появи настоящия режим.
1: Тонално 2: Импулсно
Напр. При избран режим "тонално набиране"



- 5 За импулсно натиснете **2** .
ИЛИ

- За тонално натиснете **1** .

- 6 Натиснете **PROG** .

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят ще се върне в режим на готовност.
- Ако след стъпка 3 прозвучат 5 кратки звука, то въведената парола е невярна. Въведете правилната парола.
- Ако искате да се откажете, натиснете **PROG** и започнете от стъпка 1.

Можете да определите каква е вашата телефонна централа като използвате следната процедура:

- 1 Уверете се, че избрания режим на набиране е тонален.
- 2 Натиснете **☎** и чуйте сигнала на линията.
- 3 Позвънете на абонат, когото често търсите
- 4 Ако успешно го наберете, Вие сте свързан към централа с тонално набиране, следователно оставете този режим на набиране.
- 5 Ако не можете да осъществите набирането, Вие сте свързани към импулсна централа. Съответно изберете импулсен режим.

➔ Настройки

Избиране сила и мелодия на звънене на слушалката

Вие можете да програмирате желани от Вас сила и мелодия на звънене на слушалката.

Уверете се, че слушалката е включена (стр. 12) и устройството е в режим на готовност.

Сила на звънене

Възможни са 6 нива. Най-ниското ниво е 1. Най-високото ниво е 6. Фабрично е зададено 3. Когато е изключена, слушалката няма да звъни.

1 Натиснете **PROG** .



2 Натиснете **▼** или **▲** докато "F22" се появи.

3 Натиснете **OK** .

- На дисплея ще се появи силата на звънене. Напр. избрано е ниво 3



4 Натиснете **▼** или **▲** за да изберете желаното ниво.

- На дисплея ще се появява нивото на силата на звънене
- За изключване махнете **☞** с натискане на **▼** докато "BELL OFF" се появи.

5 Натиснете **PROG** .

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят ще се върне в режим на готовност.
- При изключване "BELL OFF" се появява.

Мелодия на звънене

Можете да програмирате желаната мелодия на звънене (6 мелодии). Фабрично е настроена мелодия 1.

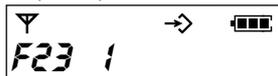
1 Натиснете **PROG** .

2 Натиснете **▼** или **▲** докато "F23" се появи.

3 Натиснете **OK** .

- Избраната мелодия е показана на дисплея и звъни.

Напр.: Избрана е мелодия 1



4 Натиснете **▼** или **▲** за да изберете желаната мелодия.

- С натискане бутон **1** до **6** също можете да изберете мелодия.
- Всеки път като натиснете бутон, избраната мелодия се показва на дисплея и звъни.

5 Натиснете **PROG** .

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят ще се върне в режим на готовност.

Избиране сила и мелодия на звънене на телефона

Вие можете да програмирате желани от Вас сила и мелодия на звънене на телефона. Уверете се, че устройството е включено (стр. 12) и е в режим на готовност.

Сила на звънене

Има възможност за 4 степени на звънене - HIGH (високо), MEDIUM (средно), LOW (ниско), OFF (изкл.). Фабричната настройка е MEDIUM.

1 Натиснете **PROG** после **INT'**.



2 Натиснете **2** два пъти.

- Показва се настоящата настройка.
1: LOW (ниско) 2: MEDIUM (средно)
3: HIGH (високо) 0: OFF (изключено)

Напр. избрано е MEDIUM



3 Изберете желаното звуково ниво **1**, **2**, **3** или **0**.

- При натискане на бутон на дисплея ще се появява нивото.

4 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят ще се върне в режим на готовност.

Мелодия на звънене

Можете да програмирате желаната мелодия на звънене на телефона (6 мелодии). Фабрично е настроена мелодия 1.

1 Натиснете **PROG** после **INT'**.

2 Натиснете **2** после **3**.

- Появява се текущата мелодия
Напр. избрана е мелодия 1.



3 Изберете мелодия на звънене

1 до **6**.

- Всеки път, когато натиснете бутон, избраната мелодия се появява на дисплея и звъни.

4 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят ще се върне в режим на готовност.

Подготовка на телефонния секретар

Поздравително съобщение

Можете да запишете лично поздравително съобщение. Ако не е записано поздравително съобщение, едно от двете фабрично записани поздравления ще бъде възпроизведено при приемане на обаждане.

Всички съобщения (поздравителни, входящи, мемо и др.) се съхраняват в цифрова памет (стр. 35). Общото време за запис е приблизително **15 минути**. **Времето за поздравително съобщение е ограничено до 2 минути и 30 секунди**. Препоръчваме да запишете кратко поздравително съобщение (вижте примера по-долу), за да оставите повече памет за записа на входящи съобщения.

Запис на поздравително съобщение

1 Натиснете и задръжте **GREETING** за около 2 секунди, за да запишете своето съобщение.

- Ще прозвучи серия от кратки сигнали, последвани от дълъг сигнал.

2 След дългия сигнал говорете ясно на разстояние около 20 cm от MIC (микрофон).

- Дисплеят на телефона показва използваното за запис време.

3 Когато свършите, натиснете **■**.

- За да проверите записа, натиснете **GREETING**.
- За да промените записаното поздравление, повторете всичко от т.1

Регулиране силата на звука (9 нива)

За увеличаване - . За намаляване - .

Пример: Поздравително съобщение:

"Здравейте, тук е (Вашето име и/или номер). За съжаление съм възпрепятстван да разговарям с Вас. Моля оставете съобщение след звуковия сигнал. Благодаря."

За да изтриете записано поздравително съобщение

1 Натиснете **GREETING**

2 Натиснете **ERASE** докато съобщението се възпроизвежда

- устройството ще отговаря с предварително записаните съобщения

Предварително записани съобщения

Ако не запишете поздравително съобщение, ще се възпроизведе едно от двете предварително записани съобщения при приемане на обаждане, в зависимост от времето за запис (стр. 19).

За да проверите поздравлението, натиснете

GREETING.

- Предварително записаните поздравителни съобщения се възпроизвеждат, както следва:

■ Когато времето за запис е настроено на "1 минута" или "неограничено":

"Hello, we are not available now. Please leave your name, message and phone number after the beep. We will return your call."

■ Когато времето за запис е настроено на "само поздравление":

"Hello, no one is available to take your call. Please call back later."

Резюме на програмирането на телефонния секретар.

Вие можете да програмирате отделните функции използвайки **слушалката близо до телефона**. Вижте съответните страници за повече подробности.

Уверете се, че телефонът е включен (стр. 12) и е в режим готовност.

"Режим готовност"



Натиснете **PROG** после **INT'**



Натиснете **C**

Въведете желаната функционална команда, както е показано по-долу:

Команда	Функция	Команда	Функция
0	За настройка на време и ден (стр.18)	4	За настройка на функцията GREETING MONITOR.(стр.20)
1	Код за отдалечен достъп (стр.38)	5	за настройка на функцията VOX SENS (стр.20)
2	За настройка на броя на позвъняванията. (стр. 19)		
3	За настройка на времетраене на записваното обаждање.(стр.19).		

- Ако мига, на дисплея на слушалката и зазвучи предупредителен сигнал, приближете се по-близо до телефона и опитайте отново.
- За отказ при програмиране натиснете **PROG** . Започнете отначало..
- За да се върнете назад при програмирането, натиснете **C** .
- Когато програмирането е извършено ще прозвучи сигнал за потвърждение. *
- Ако по време на програмирането от базата прозвучат 6 сигнала, е бил натиснат грешен клавиш. Въведете правилната цифра.

*Какво означава сигналът за потвърждение:

1 кратък сигнал: Новата настройка или избор е направен.

2 кратки сигнала: Настройката или изборът е същият, като предишния.

6 кратки сигнала: Настройката или изборът не са верни. Опитайте отново отначало.

➔ Подготовка на телефонния секретар

Настройка на времето и деня

VOICE TIME\ DAY STAMP: по време на възпроизвеждане, синтезиран глас ще обявява времето и деня, в който е записано всяко съобщение.

1 Натиснете **PROG** после **INT'**

2 Натиснете **□**

- **☎** ще се появи на дисплея на слушалката.
- "P" ще се появи на дисплея на телефона.

3 Натиснете **0**

- **☎** ще се появи на дисплея на телефона.
- Ще прозвучи "set time".
Ако има предишна настройка, ще чуете време и дата.

4 Въведете текущо време (час и минути) използвайки 4-цифров номер. (Напр. за да настроите 9:30, въведете "0930").

- Въведеният номер ще се появи на дисплея на телефона

5 Натиснете **□** за да изберете "AM" или "PM".

Натиснете **✕** няколко пъти за да изберете деня.

- Телефонът ще обяви датата.

6 Натиснете **PROG** .

- Телефонът ще обяви времето и датата.
Часовникът ще започне да работи.

- В стъпка 5 не можете да въведете повече от 12 цифри. **Не използвайте 24 часов часовник.** (За 13:00, въведете 0100 и изберете PM като натиснете **□**).
- Точността на часовника е около +/- 45 секунди на месец при стайна температура.

Ако електрическото захранване спре, настроеното време и дата ще бъдат изтрети.

Проверка на датата и часа.

1 Натиснете **PROG** после **INT'** .

2 Натиснете **□** .

3 Натиснете **0** .

- Ще чуете текущата дата и час. Когато завършите натиснете **PROG**

Избор на времетраене на записваното обаждане

Вие можете да изберете "1 минута", "неограничено" или "само поздравление" за времетраене на записваното обаждане. Фабричната настройка е "неограничено".

1 Натиснете **PROG** после **INT'**.

2 Натиснете **□**.

- "☎" ще се появи на дисплея на слушалката
- "P" ще се появи на дисплея на телефона

3 Натиснете **3**.

- Текущата настройка ще се появи на дисплея на телефона.
1: 1 минута 2: неограничено
3: само поздравление

4 Натиснете **1**, **2** или **3** за да изберете времето за запис

- Настройката ще се появи на дисплея.

5 Натиснете **PROG**.

- Ако сте избрали "само поздравление", "--" ще се появи на дисплея на телефона

Ако сте избрали "само поздравление", устройството ще отговаря на обажданията само с поздравителното съобщение. **Устройството няма да записва никакви външни съобщения.**

Избор на броя на позвъняванията

Вие можете да изберете броя на позвъняванията, след които да се включва телефонният секретар от 2 до 7 или на AUTO (за спестяване на разходи). Фабричната настройка е AUTO.

1 Натиснете **PROG** после **INT'**.

2 Натиснете **□**.

- "☎" ще се появи на дисплея на слушалката
- "P" ще се появи на дисплея на телефона

3 Натиснете **2**.

- Текущата настройка ще се появи на дисплея на телефона.

4 Натиснете един бутон от **0**, **2** до **7** за да настроите броя на позвъняванията.

- 0: Избира "AUTO". "A" се изписва.
- 2-7: Устройството ще отговаря след избрания брой позвънявания

5 Натиснете **PROG**.

*Спестяване на разходи (при AUTO).

Когато се обаждате на устройството от тонален (цифров) телефон:

Ако устройството отговаря на 2-то позвъняване, има поне едно ново съобщение.

Ако устройството отговаря на 5-то позвъняване, няма нови съобщения.

Затворете, когато чуете 3 позвънявания.

Това ще ви спести разходи за телефон.

➔ Подготовка на телефонния секретар

Настройване на функция VOX SENS

Фабричната настройка на VOX SENS функцията е 1(ВИСОКО). Ако устройството продължава да работи след като прекъсне линията или има дълги паузи между съобщенията, настройте на 2(НИСКО).

1 Натиснете **PROG** после **INT'**

2 Натиснете **□** .

- “**☎**” ще се появи на дисплея на слушалката.
- “**P**” ще се появи на дисплея на телефона.

3 Натиснете **7** .

- Текуща настройка 1 или 2 ще се появи на дисплея на телефона.

4 За **НИСКО** натиснете **2** .

ИЛИ

За **ВИСОКО** натиснете **1** .

- Настройката ще се появи на дисплея.

5 Натиснете **PROG** .

Настройване на функция GREETING MONITOR.

Когато имате записани съобщения, можете да ги прослушвате от високоговорителя на телефона. За да чуете поздравителното съобщение настройте на 2 (вкл.). Фабричната настройка е на 1 (изкл.).

1 Натиснете **PROG** после **INT'** .

2 Натиснете **□** .

- “**☎**” ще се появи на дисплея на слушалката.
- “**P**” ще се появи на дисплея на телефона.

3 Натиснете **4** .

- Текущата настройка ще се появи на дисплея на телефона.

4 За **ВКЛ.** натиснете **2** .

ИЛИ

За **ИЗКЛ.** натиснете **1** .

- Настройката ще се появи на дисплея.

5 Натиснете **PROG** .

Изходящи разговори



Уверете се, че телефонът е включен (стр. 12).

1 Натиснете .

2 Наберете телефонния номер.

- Набраният номер ще се появи на дисплея.



- След няколко секунди дисплеят ще започне да показва продължителността на разговора.



3 За затваряне, натиснете или поставете слушалката върху телефона.

- Слушалката ще се върне към режим готовност.

Набиране след потвърждение на въведен номер

1 Въведете телефонен номер.

- Въведеният номер ще се появи на дисплея.
- При грешка натиснете . Цифрите ще се трият отъясно наляво.
- За отказ натиснете продължително.
- Ако линията ви е импулсна (аналогова), всяка допълнителна цифра, въведена след няма да бъде включена при набиране.

2 Натиснете .

- След няколко секунди на дисплея ще се появи продължителността на разговора.

3 За затваряне, натиснете или поставете слушалката върху телефона.

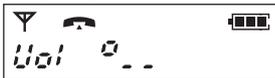
- Слушалката ще се върне към режим готовност.

- Ако мига и зазвучи предупредителен сигнал като натиснете , приближете към телефона. След това опитайте отново.
- Можете да изберете дали на дисплея в режим на разговор да се появява продължителността на разговора или телефонният номер (стр. 32).

Чувствителност на микрофона

Възможни са три нива (ВИСОКО, СРЕДНО, НИСКО). Фабрично зададено е СРЕДНО.

При разговор натиснете или , за да изберете желаното ниво на чувствителност. Напр. избрано е НИСКО.



- След няколко секунди, дисплеят отново ще показва продължителността на разговора.

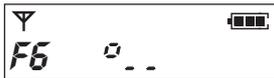
ИЛИ

В режим на готовност, процедирайте както следва:

1 Натиснете .

2 Натискайте или докато "F5" се появи, после натиснете .

- Текущото ниво ще се появи на дисплея. Напр. избрано е НИСКО



3 Натискайте или за да изберете нивото.

4 Натиснете .

➔ Изходящи разговори

Избиране на последния набран номер

Натиснете  ➔ **RDL** .

- Последният номер ще бъде избран автоматично.

Набиране с потвърждаване на номерата, съхранявани в памет повторно набиране

Устройството автоматично съхранява последните 10 набрани номера в паметта.

1 Натиснете **RDL** .

- Последния номер ще се появи на дисплея.

2 Изберете желанния номер, натискайки

RDL .

- Можете също да търсите последните набрани номера натискайки **▼** . За да търсите в обратен ред, натиснете **▲** .
- “-----” обозначава края на паметта за повторно набиране.
- За изход натиснете **C** продължително.

3 Натиснете  .

- Номерът ще се набере автоматично.

- Ако Вашата линия е аналогова (с импулсно набиране), всяка цифра, набрана след ***** няма да бъде повторното набрана.

Изтриване на всички номера от паметта

1 Натиснете **PROG** .

2 Натиснете **▼** или **▲** - “**FF**” ще се появи, после натиснете **OK**

3 Натиснете **PROG** .

- След потвърждаващ сигнал дисплеят ще се върне в режим готовност.

Входящи разговори

Уверете се, че телефонът е включен (стр. 12), иначе слушалката няма да звъни.

Ако слушалката не е на базовата станция, натиснете  .

- Вие можете да отговорите и натискайки всеки бутон от **0** до **9**, ***** или **#** (← Отговаряне от всеки клавиш).

ИЛИ

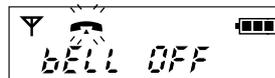
Ако слушалката е на телефона, просто я вдигнете.

- Слушалката и телефонът няма да звънят, ако звънецът и на двете е изключен (стр. 14, 15).

Временно изключване на звъненето на слушалката

Когато слушалката звъни, натиснете **▼** продължително.

- “**BELL OFF**” се появява на дисплея и слушалката престава да звъни.



- Слушалката ще звъни при следващо обаждане.
- Тази функция не работи, когато слушалката е поставена на телефона.

Бързо набиране

Запаметяване на телефонни номера

Вие можете да запаметите до 20 телефонни номера в паметта на слушалката.

Уверете се, че телефонът е включен (стр. 12) и устройството е в режим готовност.

1 Натискайте ▼ или ▲ докато желаният номер от паметта 00 до 19 се появи.

- Можете да зададете желания номер и след натискане на ▼ или ▲.



2 Натиснете **PROG**.

3 Въведете телефонен номер до 24 цифри.



- Ако сте сгрешили, с **C** можете да изтриете грешните цифри. За изтриване на всичко натиснете **C** продължително.

4 Натиснете **PROG**.

- Ще прозвучи потвърждаващ сигнал и дисплеят ще се върне в режим готовност.
- За да запазите други номера, повторете стъпките от 1 до 4.

- Ако има нужда от пауза, натиснете

RDL където е необходимо. С **RDL** задавате пауза колкото една цифра (стр. 25).

- За да отказ при програмирането натиснете **PROG**, след което започнете от стъпка 1.

- Ако линията Ви е с аналогово набиране, всяка цифра, въведена след натискане на ***** няма да бъде набрана.

Карта на паметта

Използвайте картата на паметта, показана на страница 61, като списък на имената или телефонните номера за бързо набиране. Изрежете картата и я прикрепете на удобно място.

Изтриване на запаметен номер

1 Натискайте ▼ или ▲ докато се появи желаният номер.

- Можете да зададете желания номер в паметта (00 до 19) с натискане на ▼ или ▲.

2 Натиснете **PROG**.

3 Натиснете **C**.

4 Натиснете **PROG**.

Набиране на запаметен номер

1 Натискайте ▼ или ▲ докато се появи желаният номер.

- Можете да въведете желания номер от паметта (00 до 19), натискайки ▼ или ▲.
- За да излезете от паметта, натиснете **C**.

2 Натиснете .

- Номерът ще се набере автоматично.

Интерком

Между слушалката и телефона може да се осъществи двустранен разговор (интерком).

Извикване на телефона от слушалката

1 Слушалка:

Натиснете **INT** после **0**.

- “” ще се появи и телефонът ще звъни.
- За край натиснете .

2 Телефон:

Натиснете  за отговор.

3 Телефон:

Говорете на микрофона.

4 Слушалка или телефон:

За прекъсване връзката натиснете  или .

Извикване на слушалката от телефона

Използвайки тази възможност, може да откриете откритите изгубена слушалка.

1 Телефон:

Натиснете .

- Слушалката звъни 1 минута и “” мига.
- За край натиснете  отново.

2 Слушалка:

Натиснете  за отговор.

3 Телефон:

Говорете на микрофона.

4 Слушалка или телефон:

За прекъсване връзката натиснете  или .

По време на разговор по интерком:

- Ако прозвучат два тона, има повикване отвън. За отговор натиснете  два пъти. Интеркомът ще се прекъсне.

Специални възможности

Как да се използва функцията пауза (За аналогови централни /При отдалечено набиране)

Препоръчваме да натиснете **RDL**, ако е необходима пауза за набиране през централа или за достъп до услуга за отдалечено набиране.

Например набиране на **9** за достъп до градска линия чрез централа

9 → **RDL** → Телефонен номер

- Натисвайки **RDL** еднократно, вмъквате пауза.
Това предпазва от грешно набиране при повторно автоматично набиране
- Натисвайки **RDL** многократно, увеличавате дължината на паузата.

Настройка на дължината на паузата

Можете да настроите времетраенето на паузата на 3 или 5 секунди, в зависимост от изискването на Вашата централа. Фабричната настройка е 3 секунди.

Уверете се, че телефонът е включен (стр. 12) и е в режим готовност.

1 Натиснете **PROG** после **INT**.

2 Натиснете **3**.

3 Въведете паролата на телефона (стр.29).

- Фабричната настройка е 0000.

4 Натиснете **3**.

- Текущата дължина е на дисплея.

1: 3 секунди **2:** 5 секунди

Напр. Избрани са 3 секунди.



5 За избор на 5 секунди натиснете **2**.

ИЛИ

За избор на 3 секунди натиснете **1**.

6 Натиснете **PROG**.

- Ще чуете сигнал за потвърждение и дисплеят ще остане в режим на готовност.

- Ако чуете 5 сигнала на стъпка 3, въведената парола не е точна. Въведете вярната парола.

➔ Специални функции

Временно тонално набиране (За потребители с аналогова или импулсна линия)

Натиснете **[*]** преди да въведете кодове, изискващи тонално набиране .

- Режим на набиране се променя на тонален. Можете да въведете кодове за достъп до гласова поща, електронно банкиране или др. Когато затворите, режима на набиране се връща към импулсен.

Заклучване на бутоните

Можете да заключвате бутоните за набиране на слушалката. Можете да приемате само входящи разговори, докато не отмените заключването на бутоните.

В режим на готовност, натиснете и задръжте

[PROG] докато се чуе кратък сигнал.



-  се показва и всички бутони за набиране са заключени.

Отмяна на Заклучването на бутоните

В режим на готовност, натиснете и задръжте натиснато **[PROG]** за около 2 секунди.

-  ще изчезне и заключването на бутоните ще бъде отменено.
- Заклучването на бутоните ще бъде отменено също при изключване на телефона (стр. 12).
- Когато слушалката е със заключени бутони, не могат да се провеждат спешни разговори, докато забраната не бъде отменена.

Използване на функцията Recall

RCL се използва за достъп до специални телефонни услуги, като изчакващо повикване. Свържете се с Вашата телефонна компания за повече подробности.

Например: Изчакващо повикване на British Telecom

Когато чуете съответния тон по време на разговор:

а) За да задържите настоящият разговор и да приемете изчакващия:

Натиснете **RCL**.

- При всяко натискане на **RCL** Ви ще превключват между първото и второто обаждане.
- В зависимост от доставчика, може да се налага да въведете код след **RCL**. В този случай следвайте инструкциите на Вашия доставчик.

б) За да приемете изчакващия разговор и да прекъснете настоящия разговор:

Натиснете , а когато телефонът звъне - , за да отговорите на новото обаждане.

в) За да прехвърлите изчакващото повикване:

Изчакайте изчакващото повикване да приключи. Това трае около 40 секунди.

Ако сте свързани с учрежденска централа **RCL**, Ви дава достъп до някои нейни функции като прехвърляне на вътрешни разговори.

Избиране на "Земя" (опция) или времево прекъсване на Recall

Функцията "Земя" се предлага като опция от доставчиците. Моля, консултирайте се с най-близкия сервизен център на Panasonic за повече информация. След като е инсталирана тази функция, можете да превключвате между нея и времево прекъсване на Recall.

Уверете се, че телефонът е включен (стр. 12) и е в режим готовност.

1 Натиснете **PROG** после **INT**.

2 Натиснете **3**.

3 Въведете паролата телефона (стр.29).

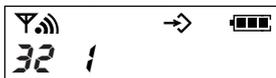
- Фабрично зададената парола е 0000

4 Натиснете **2**.

- Текущият режим ще се появи на дисплея.

1: Прекъсване на recall **2:** Земя

Напр. избрано е прекъсване на recall.



5 За избор на "Земя" натиснете **2**.

ИЛИ

За избор на прекъсване на recall натиснете **1**, а после **2**.

6 Натиснете **PROG**

- Ще прозвучи сигнал за потвърждение и на дисплея ще се появи режим готовност.

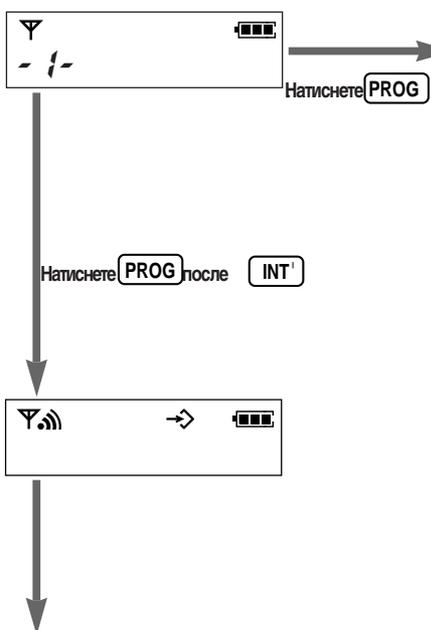
- Ако прозвучат 5 сигнала на стъпка 3, въведената парола не е точна. Въведете вярната парола.

Резюме на програмируемите функции

Вие можете да програмирате последващите функции, използвайки слушалката в близост до телефона. Вижте съответните страници за повече подробности.

Уверете се, че телефонът е включен (стр. 12) и е в режим готовност.

<Режим готовност>



Натискайте ▼ или ▲ докато се появи желания код и после натиснете **OK**.

Код	Функция
F1	Избор на достъп до базовата станция (стр. 45)
F21	Настройка на тона на клавишите (стр. 31)
F22	Избор на силата на звука от слушалката (стр. 14)
F23	Избор мелодия на звънене на слушалката (стр. 14)
F24	Настройка на сигнал за изчакващо повикване (стр. 52)
F25	Настройка на аларма за обхвата(стр. 31)
F26	Настройка на аларма при изчерпване на батерията (стр. 31)
F31	Избор на режим на готовност на дисплея (стр. 7)
F32	Избор на режим разговор на дисплея (стр. 32)
F33	Избор на вида батерия (стр. 53)
F42	Настройка на директно избиране на номер (стр. 30)
F5	Смяна на паролата на слушалката (стр. 29)
F6	Избор на силата на получавания сигнал (стр. 21)
F70	Отмяна на регистрацията на телефона (стр. 46)
F71	Регистриране към базовата станция (стр. 44)
F9	Изтриване на паметта за повторно набиране (стр. 22)
F0	Изтриване на настройките на слушалката (стр. 33)

ВЪВЕДЕТЕ ЖЕЛАНАТА ФУНКЦИЯ, КАКТО Е ПОКАЗАНО ПО-ДОЛУ

Команда Л	Функция	Команда Л	Функция
1	Настройка на избор на звънене(стр. 47)	5	Настройка паролата на телефона (стр. 29)
2	Избор на силата на звука на телефона (стр. 15) Избор на мелодията на звънене на телефона (стр. 15)	7	Отмяна регистрация на слушалка (стр. 6)
3	Избор на режим на набиране (стр. 13) Избор на времетраене на паузата (стр.25) Избор на прекъсване на Recall или "Земя"(стр.27)	0	Изчистване настройките на телефона (стр.33)

- За отказ при програмиране натиснете **PROG** и започнете отначало.
- За връщане назад при програмирането, натиснете **C**.

Настройка на парола

Вие можете да настроите 4 цифрова парола на слушалката и на телефона индивидуално. И на двете фабричната настройка е 0000. Променяйки паролата ще избегнете възможността Вашето устройство да бъде използвано от неупълномощени лица.

Веднъж програмирали паролата, не можете да я променят. Препоръчваме Ви да я запишете. Ако я забравите, моля консултирайте се с най-близкия сервизен център на Panasonic.

На слушалката

Налага се да въведете паролата, когато използвате функции, като "Настройка на забрана за разговори" (стр.31), "Изчистване на настройките от паметта на слушалката" (стр. 33) и др.

1 Натиснете **PROG**.

2 Натиснете **▼** или **▲** докато "F5" се появи, после натиснете **OK**.



3 Въведете текущата парола на слушалката.

- Фабричната настройка е 0000.

4 Въведете нова 4-цифрова парола ДВА ПЪТИ.



- При грешка натискайте **C**, за да изтривате цифрите отъясно наляво.
- Ще прозвучи сигнал за потвърждение и дисплеят ще се върне режим готовност.
- Ако прозвучат 5 сигнала в стъпка 3, въведената парола не е точна. Въведете вярната парола.

На телефона

Налага се да въведете паролата, когато използвате функции, като "Настройка на режим на набиране" (стр. 13), "Настройка на времетраенето на паузата" (стр. 25), "Настройка на прекъсване по време на Recall / "Земя" (стр. 27), "Изчистване на настройките от паметта на телефона" (стр. 35), "Регистриране на слушалката в телефона" (стр. 46), "Отмяна на регистрацията на слушалката" (стр. 48) и др.

1 Натиснете **PROG** после **INT**.

2 Натиснете **5**.



3 Въведете текущата парола на телефона.

- Фабричната настройка е 0000.



4 Въведете нова 4-цифрова парола ДВА ПЪТИ.

- Ще прозвучи сигнал за потвърждение и дисплеят ще се върне режим готовност.

Директно набиране

Вие можете да съхраните номер в паметта за директно набиране. Така можете да се обаждате с натискане на . Могат да се приемат и външни обаждания.

Настройка на режим за директно набиране

След запаметяването на номер, телефонът автоматично ще се включи на режим директно набиране. Когато режимът е включен, Вие ще можете да набирате CAMO номерът, запаметен в паметта.

1 Натиснете **PROG**.

2 Натискайте **▼** или **▲** докато "F42" се появи.

3 Натиснете **OK**.



- Ако текущият запаметен номер е същият същият като този, който искате да запазите, прескочете на стъпка 5.

4 Въведете телефонния номер, (до 24 цифри).

- Ако сгрешите, със **C** можете да изтривате отъдно наляво. За изтриване на всичко натиснете **C** продължително.

5 Натиснете **PROG**.

- Ще прозвучи потвърдителен сигнал.
- Дисплеят ще се върне в режим готовност, след което "☎" ще се появи.



За промяна на номера за директно избиране: Въведете новият номер на стъпка 4.

Изключване на директното набиране.

1 Натиснете **PROG**.

2 Натискайте **▼** или **▲** докато "F42" се появи.

3 Натиснете **OK**.

4 Натиснете **PROG**.

- "☎" ще изчезне.

Набиране на съхранения номер

Уверете се, че "☎" е на дисплея и натиснете .

- Номерът, запаметен в паметта за директно набиране ще бъде набран автоматично.
- Когато слушалката е в режим "директно набиране" не могат да се избират спешни номера, докато не бъде отменен режимът за директно набиране.

Други програмируеми функции

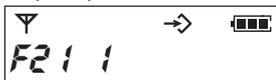
Тонове на бутоните

Вие можете да изберете дали слушалката да издава звукове (от бутоните, за потвърждение и др.) или не. Фабричната настройка е ВКЛ.

1 Натиснете **PROG**.

2 Натискайте **▼** или **▲** докато “F2 1” се появи, после натиснете **OK**.

- Появява се текущата настройка:
1: ВКЛЮЧЕНО 0: ИЗКЛЮЧЕНО
Напр. избрано е ВКЛЮЧЕНО



3 Натиснете **▼** или **▲** за избор на желаната настройка.

- Може да натиснете и **0** или **1** за избор на ВКЛЮЧЕНО и ИЗКЛЮЧЕНО.

4 Натиснете **PROG**.

- Ако е избрано ВКЛЮЧЕНО, ще прозвучи сигнал за потвърждение. На дисплея ще се върне режим на готовност.

Настройка на предупредителен сигнал за излизане от обхват

Можете да изберете дали да има или не предупредителен сигнал. Фабричната настройка е ИЗКЛЮЧЕНО.

1 Натиснете **PROG**.

2 Натискайте **▼** или **▲** докато “F25” се появи, после натиснете **OK**.

- Появява се текущата настройка:
1: ВКЛЮЧЕНО 0: ИЗКЛЮЧЕНО
Напр. избрано е ИЗКЛЮЧЕНО



3 Натиснете **▼** или **▲** за избор на желаната настройка.

- Може да натиснете и **1** или **0** за избор на ВКЛЮЧЕНО и ИЗКЛЮЧЕНО.

4 Натиснете **PROG**.

- Ще прозвучи сигнал за потвърждение и дисплеят ще остане в режим на готовност.

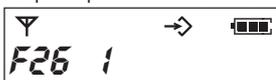
Настройка на сигнал за изтощаване на батерията

Можете да изберете дали да има или не сигнал. Фабричната настройка е ВКЛЮЧЕНО.

1 Натиснете **PROG**.

2 Натискайте **▼** или **▲** докато “F26” се появи, после натиснете **OK**.

- Появява се текущата настройка:
1: ВКЛЮЧЕНО 0: ИЗКЛЮЧЕНО
Напр. избрано е ВКЛЮЧЕНО



3 Натискайте **▼** или **▲** за избор на желаната настройка.

- Може да натиснете и **0** или **1** за избор на ВКЛЮЧЕНО и ИЗКЛЮЧЕНО.

4 Натиснете **PROG**.

- Ще прозвучи сигнал за потвърждение и дисплеят ще остане в режим на готовност.

➔ Други програмируеми настройки

Настройка на дисплея за разговор

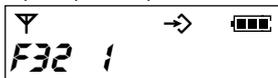
Можете да изберете дали при разговор дисплеят ще показва продължителността на разговора или набрания телефонен номер. Фабрично избраната настройка е продължителност на разговора.

1 Натиснете **PROG**.

2 Натискайте ▼ или ▲ докато "F32" се появи, после натиснете **OK**.

- На дисплея се показва текущата настройка:
1:Продължителност на разговора
0:Набрания телефонен номер

Напр. избрана е продължителност на разговора



3 Натискайте ▼ или ▲ за избор на желана настройка.

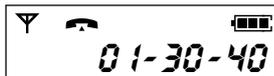
- Може да натиснете и **0** или **1** за избор на настройка.

4 Натиснете **PROG**.

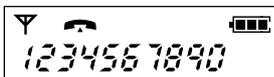
- Ще прозвучи сигнал за потвърждение и дисплеят ще остане в режим на готовност.

По време на разговор дисплеят ще изглежда така:

Продължителност на разговора
(Напр.: 1 ч., 30 мин., 40 сек.)



Набрания телефонен номер
(Напр.: 123-456-7890)



Изтриване на настройките от паметта

Тази функция позволява да се изчистят наведнъж посочените по-долу настройки на слушалката или телефона. С нея те се връщат в първоначално си състояние

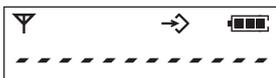
На слушалката

Функция	Фабрична настройка
Достъп дотелефона	Автоматичен достъп
Звук при натискане	Включен
Сила на звънене	3 (средна)
Мелодия на звънене	1
Сигнал за изчакване	Включен
Предупредителен сигнал	Изключен
Сигнал за батерията	Включен
Дисплей "готовност"	Номер на телефона
Дисплей "разговор"	Продължителност
Режим директно набиране	Изключен
Номер за дир. набиране	Не е зададен
Парола на слушалката	0000
Чувствителност приемник	Средна
Памет повторно набиране	Празна

1 Натиснете **PROG**

2 Натискайте **▼** или **▲** докато "FG" се появи, после натиснете **OK**.

3 Въведете паролата за слушалката (стр. 29).



4 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим на готовност.

На телефона

Функция	Фабрична настройка
Къде да звъни	Всички слушалки
Режим на набиране	Тонално
Прекъсване Recall/земя	Прекъсване Recall
Дължина на паузата	3 секунди
Парола на телефона	0000
Сила на звънене	2 (средна)
Мелодия на звънене	1

1 Натиснете **PROG** после **INT**.

2 Натиснете **0**.

3 Въведете паролата за телефона (стр. 29).



4 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим на готовност.

Функции на телефонния секретар

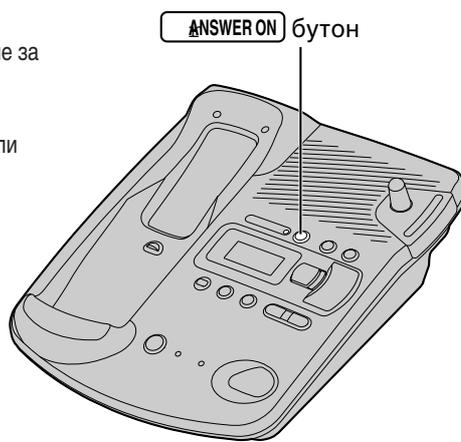
Тел. секретар възпроизвежда поздравително съобщение и записва съобщението на повикващия.

- Общото време за запис (включително поздравителното съобщение) е около 15 минути.
- Могат да бъдат записани максимално 64 съобщения (включително поздравителното съобщение).

Настройване за отговор

Натиснете **ANSWER ON**, за да включите телефонния секретар..

- Индикаторът светва и прозвучава съобщението "Answer set".
- Устройството ще съобщи оставащото време за запис, ако то е по-малко от 5 минути.
- Ако чуete съобщението "Memory is full" и индикаторът мига бързо, изтрийте някои или всички съобщения (стр. 36).



- Ако не искате да използвате секретаря, натиснете **ANSWER ON**, за да го изключите. Индикаторът загасва и прозвучава съобщението "Answer off".
- Можете да изключите телефонния секретар дистанционно, използвайки друг телефон (стр. 40).

Прслушване на входящите съобщения

Докато се записва повикването, Вие можете да го слушате по високоговорителя. За да отговорите на повикването, натиснете . Устройството спира да записва.

Прослушване на съобщения

Можете да видите общия брой на записаните съобщения на дисплея на телефона. Ако индикаторът ANSWER ON мига, има нови записани съобщения.

Прослушване само на новите съобщения

Натиснете  кратко.

- Устройството съобщава броя на новите съобщения и ги възпроизвежда.
- По време на възпроизвеждане, на дисплея се показва номера на съобщението.
- Силата на звука се увеличава с   и се намалява с натискането на  .

Прослушване на всички записани съобщения

Натиснете и задръжте  докато чуете кратък сигнал.

След края на последното съобщение, секретарят съобщава "End of final message".
След това телефонния секретар автоматично се включва отново.

Съхранение на съобщенията в Flash паметта

Съобщенията се съхраняват неопределено дълго в Flash паметта върху чип – дори при отпадане на захранването. Всички съобщения се съхраняват там докато не ги изтриете.

По време на възпроизвеждане

За да повторите съобщение	Натиснете  . <ul style="list-style-type: none"> • Ако натиснете бутона до 5 секунди от началото на възпроизвеждането, ще започне възпроизвеждане на предходното съобщение.
За да прескочите съобщение	Натиснете  . <ul style="list-style-type: none"> • Започва възпроизвеждането на следващото съобщение.
За стоп	Натиснете  . <ul style="list-style-type: none"> • За продължение натиснете . За да включите телефонния секретар, натиснете ANSWER ON.

Изтриване на съобщения

Устройството ще съобщи след възпроизвеждане оставащото време за запис, ако то е по-малко от 5 минути. Не могат да бъдат записвани нови съобщения, когато:

- Чуete съобщението "Memory is full".
- Цифрата на броя на съобщенията, показана на дисплея на телефона мига.
- Индикаторът ANSWER ON мига.

Изтрийте някои или всички съобщения. Препоръчително е да се изтриват ненужните съобщения след всяко прослушване.

Изтриване на съобщение

Натиснете **ERASE**, докато слушате съобщението, което искате да изтриете.

- Устройството изтрива съобщението.
- След кратък сигнал устройството ще продължи да възпроизвежда следващото съобщение.

Изтриване на всички съобщения

Всички записани съобщения (без поздравителното съобщение) могат да бъдат изтрини наведнъж.

1 Натиснете **ERASE**.

- Прозвучава съобщението "Press ERASE button again to erase all messages".

2 До 5 секунди натиснете отново **ERASE**.

- Прозвучава дълъг звуков сигнал и съобщението "No message".
- Дисплеят на телефона показва "0".

Записване на мемо - съобщение

Можете да запишете свое собствено съобщение в паметта.

1 Натиснете **●**.

- Прозвучава дълъг звуков сигнал.

2 След сигнала, говорете ясно на около 20 cm от микрофона (MIC).

- Дисплеят на телефона показва времето на записа.

3 За край натиснете **■**.

- Прозвучава кратък сигнал.

Дистанционно управление с тонално набиране

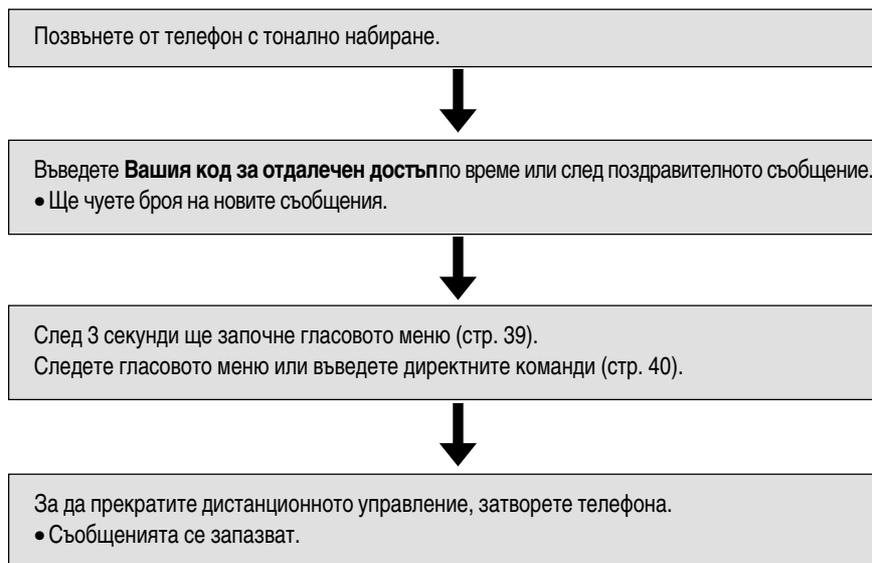
Вие можете да управлявате Вашия телефонен секретар от телефон с тонално набиране.

За да управлявате дистанционно устройството, трябва предварително да въведете Ваш код за отдалечен достъп, използвайки слушалката в близост до телефона (стр. 38).

Синтезиран глас ще Ви упътва как да боравите с устройството (стр. 39).

- Ако не желаете да използвате гласовото меню, а искате да работите директно вижте стр. 40.

Обобщение на дистанционното управление



➔ Дистанционно управление с тонално набиране

Въвеждане на кода за отдалечен достъп

Кодът за отдалечен достъп предпазва Вашето устройство от достъп на неупълномощени лица. Изберете **3-цифрен номер (000–999)**. Кодът за достъп няма предварително зададена стойност. Уверете се че устройството е включено (стр. 12) и е в режим готовност.

1 Натиснете **PROG** после **INT'**.

2 Натиснете **□**.

- “**☐**” се показва на слушалката.
- “**P**” се показва на телефона.

3 Натиснете **1**.

4 Въведете Кода за отдалечен достъп, 3-цифрен номер (000–999).

- Въведения код се показва на дисплея на телефона.

5 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен звуков сигнал.
- За да промените кода за отдалечен достъп, повторете отново от стъпка 1.

- Ако прозвучат 6 кратки сигнала, не е въведен **3-цифрен номер**. Започнете отново от т.1 и въведете правилно **3-цифрен номер**.
- Ако кодът за отдалечен достъп не е въведен, дистанционното управление не работи.

Отмяна на отдалечения достъп

Вие можете да забраните достъпа до Вашия телефон и възможността за прослушване на съобщения. Изтрийте кода за отдалечен достъп по начина, описан по-долу. След това обаче, няма да можете да използвате дистанционното управление.

1 Натиснете **PROG** после **INT'**.

2 Натиснете **□**.

- “**☐**” се показва на слушалката.
- “**P**” се показва на телефона.

3 Натиснете **1**.

4 Натиснете *****.

- Дисплеят угасва.

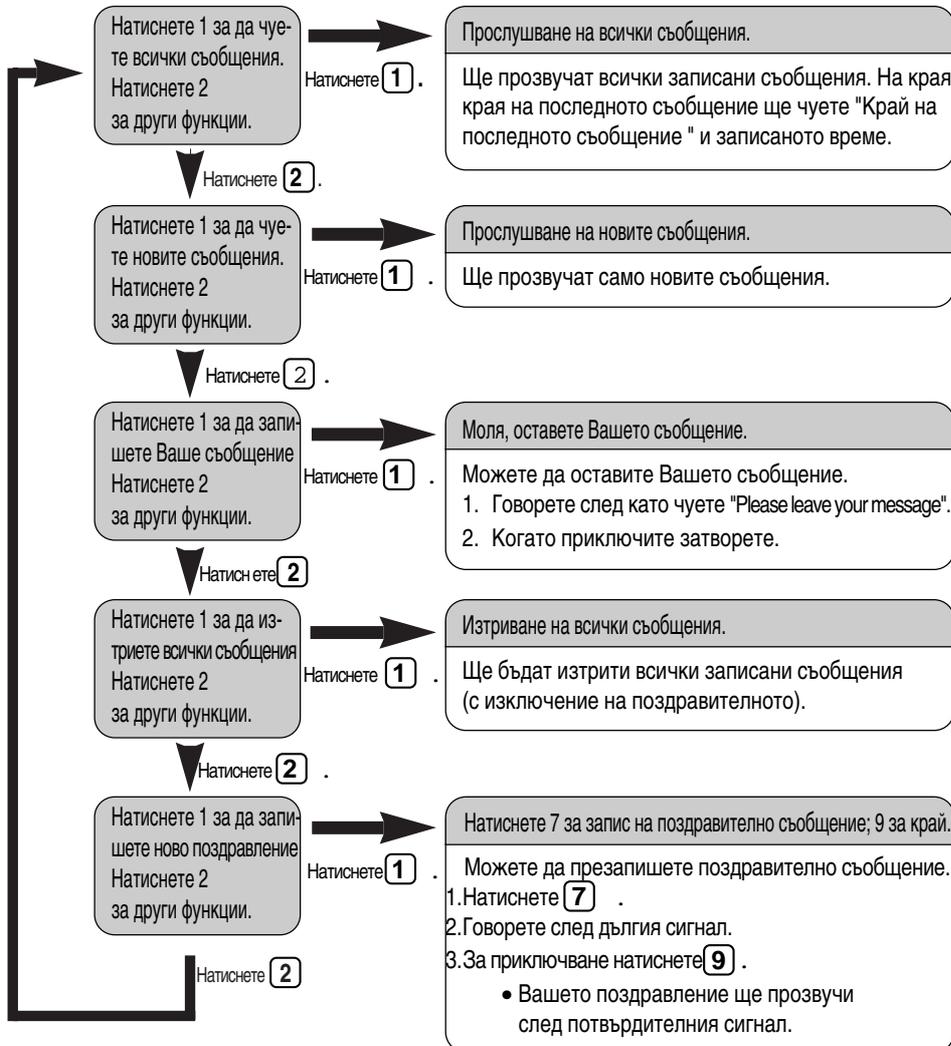
5 Натиснете **PROG**.

- За да се откажете, въведете нов код за достъп.



Гласово меню

В щрихованите квадрати са поставени гласовите насочващи съобщения.



Телефонен секретар

Глава 4

- Три секунди след записа гласовото меню ще започне отначало.
- Ако чуете "Memory is full" след записа, изтрийте някои или всички съобщения.(стр.40).

➔ Дистанционно управление с тонално набирание

Директно дистанционно управление

След като сте въвели кода за достъп, Вие можете да контролирате устройството и чрез директни команди, вместо да използвате гласовото меню. Затворете телефона за да прекратите управлението.

Директни команди

<p>4 Прослушване на новите съобщения.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ще чуете само новите съобщения. 	<p>* 4 Изтриване на съобщение (По време на прослушване).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Текущото съобщение ще се изтрие. • Ще прозвучи кратък сигнал и ще чуете следващо съобщение.
<p>5 Прослушване на всички съобщения.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ще чуете всичките съобщения. 	
<p>1 Повтори (По време на прослушване)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Текущото съобщение ще се повтори. 	<p>* 5 Изтриване на всички съобщения.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Всички записани съобщения ще бъдат изтрети. • Ще прозвучи дълъг сигнал и ще чуете "No message".
<p>2 Прескочи (По време на прослушване)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Текущото съобщение ще прекъсне. Ще започне следващото. 	
<p>9 Стоп (По време на прослушване).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Прослушването ще се прекъсне временно. • За да продължите, натиснете 9 отново в рамките на 15 секунди или ще се включи гласовото меню. 	<p>0 Изключване на тел. секретар.</p> <ul style="list-style-type: none"> • "Ще чуете "Answer off". • Устройството ще изключи и няма да приема обаждания.
<p>7 Записване на поздравително съобщение.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ще прозвучи серия от къси сигнали, последвани, от един дълъг. 	<p>* □ Край на връзката</p> <ul style="list-style-type: none"> • Разговорът се прекъсва, но съобщенията са записани.
<p>↓ ЗАПИС</p>	
<p>↓ 9</p> <ul style="list-style-type: none"> • Записът спира. • Ще чуете записаното съобщение. 	

Включване на телефонния секретар

1 Наберете устройството и изчакайте 20 позвънявания.

2 Наберете кода за отдалечен достъп в течение на 10 секунди след дългия сигнал.

- Устройството ще отговори и ще прозвучи поздравителното съобщение.
- Телефонния секретар ще се включи. Затворете или въведете кода за отдалечен достъп.
- Ако за включване на телефонния секретар използвате телефон с импулсно набирание, няма да можете да въведете код за отдалечен достъп и да задавате други команди.
- Ако кодът за отдалечен достъп не е съхранен, няма да можете да включите Телефонния секретар.

За да продължите работата от разстояние

Когато прослушвате съобщенията от разстояние, устройството ще спира на всеки 2 минути и 40 секунди и ще чувате два сигнала.

За продължение натиснете **9** в течение на 10 сек. след сигнала. Ако не натиснете **9** през това време, устройството ще прекъсне връзката. Всички съобщения ще се запазят.

Прескачане на поздравителното съобщение.

Като се свържете, натиснете **X** по време на поздравителното съобщение.

- Устройството ще прескочи остатъка от поздравителното съобщение и Вие ще можете да запишете Вашето съобщение след дългия сигнал.

Дистанционно управление чрез слушалката

Можете да управлявате Вашият телефонен секретар чрез слушалката. Съобщенията и записите биха могли да се чуят само от слушалката.

Резюме на функциите за управление от разстояние.

Натиснете **INT**, после **4**.

- Ще чуете броя на новите съобщения.
- "**4**" ще се появи на дисплея.



Въведете желаните директни команди (стр. 42).

- Ако не въведете команда, ще стартира гласовото меню*.
- След гласовото меню ще започне прослушването на всички съобщения.



За край на дист. управление натиснете **4**.

- Съобщенията са запазени.

- Ако чуete "Memory is full" след записа, изтрийте някои или всички съобщения.

*Гласово меню

Ако не въведете команди след натискането на **INT** и **4**, устройството ще стартира следното гласово меню:

"Press 4 to playback new messages. Press 5 to playback all messages."

- Можете да въвеждате директни команди дори когато гласовото меню е стартирано.

➔ Дистанционно управление със слушалката

Директни команди

<p>4 Прослушване на новите съобщения</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ще чуete само новите съобщения. 	<p>* 4 Изтриване на съобщение (при прослушване).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Съобщението ще бъде изтрито. • Ще прозвучи кратък сигнал и ще започне следващото съобщение.
<p>5 Прослушване на всички съобщения.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ще чуete всички съобщения. 	<p>* 5 Изтриване на всички съобщения.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ще бъдат изтрити всички записани съобщения. • Ще прозвучи дълъг сигнал и ще чуete "No message".
<p>1 Повторение (при прослушване).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ще се повтори текущото съобщение. 	
<p>2 Прескачане (при прослушване).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Текущото съобщение ще бъде прескочено и ще започне следващото. 	
<p>9 Стоп (при прослушване).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Възпроизвеждането спира временно. • За продължение натиснете 9 отново в рамките на 15 секунди или ще стартира гласовото меню (стр. 39). 	<p>0 Изключване на тел. секретар.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Телефонния секретар се изключва и няма да отговаря на обаждания, докато не се включи отново. <p>8 Включване на тел. секретар.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Телефонния секретар се включва и е в режим готовност за приемане на обаждания.

Записване на телефонни разговори посредством слушалката

Вие можете да запишете телефонен разговор по следния начин:

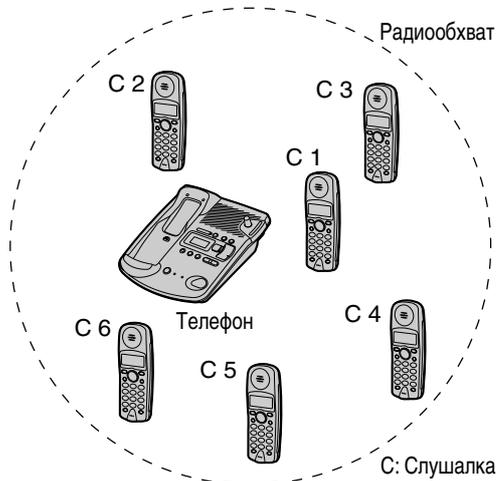
- 1 По време на разговора, натиснете **PROG** и после **□**.**
 - "🗣️" ще се появи на дисплея.
- 2 Продължете разговора.**
- 3 Като приключите, натиснете **PROG** после **□**.**
 - Когато записвате двустранен телефонен разговор, би следвало да информирате другата страна, че разговорът се записва.
 - Докато се записва разговорът, на всеки 15 секунди ще прозвучава сигнал.
 - Ако 🗣️ излезне, вероятно паметта е пълна.

За потребители с няколко устройства

Работа с повече от една слушалка

Можете да регистрирате и да използвате максимум 6 слушалки с един телефон. Работата с повече от една слушалка Ви позволява да провеждате вътрешен и едновременно с това външен разговор, използвайки друга слушалка.

Напр.: 6 слушалки са включени към един телефон. Слушалка 1 е ангажирана с вътрешен разговор със слушалка 3. Слушалка 2 води външен разговор.

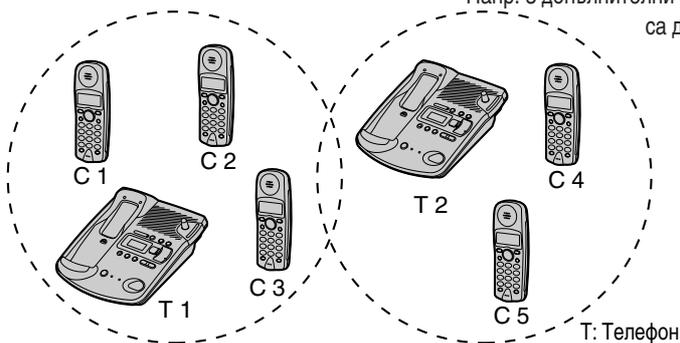


- Моделът на допълнителната слушалка е KX-TCA101EB. Възможностите на допълнителната слушалка са същите като тези на слушалка тип KX-TCD961BXB.
- Допълнителното зарядно устройство е KX-TCA110CEB и е достъпно при дилърите на Panasonic.

Работа с повече от един телефон

Вие можете да регистрирате и да работите с Вашата слушалка едновременно в 4 телефона. Тъй като всеки телефон образува радиоклетка, чрез подходящо разположение на телефоните можете да разширите обхвата или областта, в която да използвате Вашата слушалка за разговори. Например, можете да използвате слушалката в две различни радиозони – в къщи и в офиса. Все пак, разговорът се прекъсва, когато слушалката премине в друга радиозона.

Напр. 3 допълнителни слушалки KX-TCA101EB са добавени към 2 телефона



Регистриране

Регистриране на слушалка в телефона

Преди употреба, трябва да регистрирате слушалката в телефона.

- Преди първоначална употреба заредете батериите на допълнителната слушалка около 4 часа.
- Уверете се, че устройството е включено (стр. 12) и е в режим готовност.
- Регистрирайте слушалката в рамките на 1 минута. Ако не успеете, натиснете **PROG** на слушалката за да отмените режима на програмиране. След това започнете отново от стъпка 1.

1 На телефона, където ще регистрирате слушалката:

Натиснете и задръжте **(••)** на телефона за повече от 10 секунди, докато индикаторът заето (📞) светне и се чуе потвърдителен сигнал.

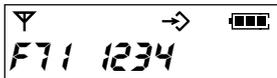
2 Слушалка:

Натиснете **PROG**.

3 Натиснете **▼** или **▲** докато "F71" се появи.

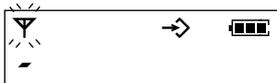
4 Натиснете **OK**.

- На дисплея са показани възможните номера на телефони.



5 Натиснете желания номер на телефона - от **1** до **4**.

- Номерът се присвоява като активен телефон за слушалката.
- Докато слушалката търси телефона, "—" мига на дисплея.



6 Въведете паролата на телефона (стр.29).



7 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим готовност.
- Индикаторът заето (📞) на телефона изгасва.
- За да регистрирате слушалка в повече от един телефон, повторете всичко от стъпка 1 със следващия телефон.

- Номерът на телефона, с който слушалката понастоящем е свързана, е показан на дисплея в режим готовност (стр. 47). Входящите и изходящи разговори могат да се превеждат само посредством показания телефон (даже и когато радиозоните се застъпват със съседни телефони.



Избиране на достъпа до телефоните

Автоматичен достъп до телефона

Слушалката автоматично избира регистриран телефон.

- Когато слушалката се премести в радио-зоната на друг телефон, тя губи контакт с предишния телефон и автоматично се включва в новия.
- Ако слушалката се намира в зоната на припокриване на няколко телефона, тя ще се включи в телефон според номера му.

Специален достъп до определен телефон

Можете да изберете само един регистриран телефон (1 до 4), с който искате да работите.

- Можете да изберете телефонна линия по която да се обажда и да приемате обаждания.

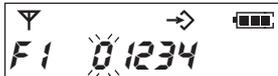
Фабричната стойност на настройката е "Автоматичен достъп до телефона". За да изберете желанния телефон, програмирайте както следва:

1 Натиснете **PROG**.

2 Натискайте **▼** или **▲** докато "F 1" се появи.

3 Натиснете **OK**.

- На екрана мига текущата настройка:
0: Автоматичен достъп до телефона
1 до 4: Номера на регистрирания телефон);
Специален достъп до определен телефон.
Например: Избран е автоматичен достъп.



4 Натискайте **▼** или **▲** за да изберете желанния номер на телефона (от 1 до 4).

- Можете да изберете номера и директно с натискане на **1** до **4**.
- Номерът на избрания телефон мига.

Например: Избран е телефон 1.



5 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим готовност.

➔ Регистриране

Отмяна регистрацията на слушалка

Всяка слушалка може да отмени собствената си регистрация или регистрацията на друга слушалка.

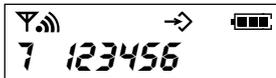
1 Натиснете **PROG** после **INT'** .

2 Натиснете **7** .

3 Въведете паролата на телефона (стр. 29).

- На дисплея се показва номера на текущата регистрирана слушалка.

Напр.: Слушалки 1, 2, 3, 4, 5 и 6 са регистрирани.



4 Въведете номера (номерата) на слушалката (слушалките), на която искате да отмените регистрацията.

- Избраните номера мигат.

Например: Отменя се регистрацията на слушалка 6.



- Ако сгрешите, натиснете номера отново.

5 Натиснете **PROG** .

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим готовност.

Отмяна регистрацията на телефон

Ако друга слушалка в момента на отмяна на регистрацията ѝ е извън обхват или захранването ѝ е изключено, номерът на предишния телефон ще остане в паметта ѝ. Затова е необходимо да отмените регистрацията на телефона в **изключената слушалка**.

1 Натиснете **PROG** .

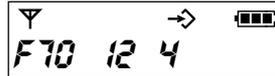
2 Натиснете **▼** или **▲** докато **"F 70"** се появи.

3 Натиснете **OK** .

4 Въведете паролата на слушалката (стр. 29).

- На дисплея се показват регистрираните номера на телефони.

Напр.: Регистрирани телефони: 1, 2 и 4



5 Натиснете номера на телефона

(от **1** до **4**), чиято регистрация се отменя.

- Номерът на избрания телефон мига.

6 Натиснете **PROG** .

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим готовност.

Избор на дисплей за режим на готовност

Можете да изберете дали на дисплея в режим на готовност да бъде показван номера на активния телефон, на слушалката или нито едно от двете. Фабричната настройка е показване номера на телефона.

1 Натиснете **PROG**.

2 Натиснете **▼** или **▲** докато "F3 1" се появи, после натиснете **OK**.

- На дисплея се появява текущата настройка.

1:Номер на телефон
2:Номер на слушалка 0:Без дисплей



3 Натиснете **▼** или **▲** за избор на желана настройка.

- Можете също с **1**, **2** или **0** да направите избора.

4 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим готовност.

Напр.: Избран е номера на слушалката.



Режим на звънене

Има три възможности за избор на режима на звънене. Когато се получи входящо повикване:

- Звънят всички слушалки - "Всички слушалки"
 - Звънят една или повече определени слушалки - "Определени слушалки"
 - Една слушалка звъни първа, след това ако не отговори, звънят останалите - "Първа слушалка".
- Фабричната настройка е "Всички слушалки". За да промените режима, направете следното:

Избор на определени слушалки

Можете да определите коя/кои слушалки да звънят.

1 Натиснете **PROG** после **INT'**.

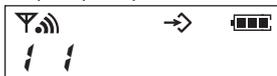
2 Натиснете **1**.

3 Въведете паролата на телефона (стр.29).

- На дисплея се показва текущата настройка.

1:Всички слушалки
2:Определени слушалки
3:Първа слушалка

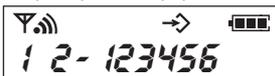
Например:Избрано е "Всички слушалки".



4 Натиснете **2**.

- На дисплея се показват всички номера на регистрирани в момента слушалки

Например: Регистрирани са 1, 2, 3, 4, 5 и 6.



5 Въведете номерата на слушалките, които искате да звънят.

- Избраните номера започват да мигат.
- Ако сгрешите, наберете номерата отново.

6 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим готовност.

➔ Режим на звънене

Избиране на първа слушалка

Първо ще звънне една слушалка; ако тя не отговори, ще започнат да звънят всички слушалки. Можете да изберете коя слушалка да звъни първа и броя на позвъняванията (1 до 6), след които да започнат да звънят всички слушалки.

1 Натиснете **PROG** после **INT'**.

2 Натиснете **1**.

3 Въведете паролата на телефона (стр. 29).

- На дисплея се показва текущата настройка.
1:Всички слушалки
2:Определени слушалки
3:Първа слушалка

4 Натиснете **3**.

- На дисплея се показват регистрираните номера на слушалки.

5 Въведете номера на слушалката, която искате да звъни.

- Избраният номер започва да мига.
Например: Избрана е слушалка 4.



- Ако сгрешите, натиснете номера отново.

6 Натиснете **PROG**.

- Номерът на слушалката се запаметява.
- Показва се е текущият брой позвънявания.
Например:Избрани са 3 позвънявания.



7 Натиснете бутон за набирање **1** до **6**, за да изберете броя на позвъняванията.

8 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим готовност.
- Даже и да сте избрали "Определени слушалки" или "Първа слушалка", разговорите могат да се приемат и от слушалки, които не звънят.

Избор на всички слушалки

Когато се приеме разговор, всички слушалки ще звънят едновременно.

1 Натиснете **PROG** после **INT'**.

2 Натиснете **1**.

3 Въведете паролата на телефона (стр. 29).

4 Натиснете **1**.

5 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим готовност.

Интерком

Интерком между слушалка и телефона

Имате възможност за двупосочен интерком между една от слушалките и телефона, ако друга слушалка не провежда разговор. От телефона могат да се викат потребителите индивидуално или едновременно.

Повикване на всички слушалки от телефона (Общо повикване)

Операторът на телефона може да разговаря с притежателя на слушалка, който отговори пръв.

- 1 Телефон: Натиснете  .
 - Всички слушалки звънят за 1 минута.
 - За спиране натиснете  .
- 2 На една от слушалките: Натиснете  за отговор.
- 3 На телефона: Говорете в микрофона (MIC).
- 4 Ползвателят на слушалката, отговорил пръв, както и операторът на телефона:
За край на разговора натиснете  или  .

Повикване на слушалка от телефона (Индивидуално повикване)

Операторът на телефона може да повика всяка от слушалките, избирайки нейния номер. Можете да се проверите номера на слушалката, като извършите избор на дисплей "готовност" (стр. 47).

- 1 Телефон: Натиснете  за да се покаже номерът на слушалката, която викате, след това натиснете  .
 - Слушалката звъни 1 минута.
 - За спиране натиснете  .
- 2 Слушалка: Натиснете  за отговор.
- 3 На телефона: Говорете в микрофона (MIC).
- 4 Слушалка или телефон:
За край на разговора натиснете  или  .

Работа с няколко устройства

Глава 5

➔ Интерком

Интерком между слушалки

Имате възможност за двупосочен вътрешен разговор (интерком) между слушалки.

Например: Слушалка 1 вика Слушалка 2.

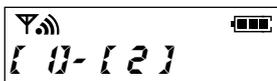
1 Слушалка 1:

Натиснете .

2 Слушалка 1:

Въведете номера на търсената слушалка.

- “” се показва и повиканата слушалка звъни.



3 Слушалка 2:

Когато слушалката звъни, натиснете  за отговор.

- Изписва се продължителността на разговора.



4 Слушалки 1 и 2:

За край на разговора натиснете .

- Интерком-разговори могат да се провеждат само в радиозоната на текущия телефон, но не и с устройства от съседни радиозони.



Прехвърляне на разговор от една слушалка на друга

Интеркомът може да се използва по време на разговор, което Ви позволява да прехвърляте разговор между две слушалки, регистрирани към един и същ телефон.

Прехвърляне на разговор чрез използване на интерком

Напр.: Слушалка 1 прехвърля разговор към слушалка 2.

1 Слушалка 1:

При разговор, натиснете **INT'**. След това въведете номера на желаната слушалка.

- Разговорът е задържан.
- Ще чувате сигнал за вътрешно позвъняване докато другата слушалка бъде вдигната.
- Ако не отговоря, натиснете **INT'**, за да върнете разговора.

2 Слушалка 2:

Когато слушалката позвъни, с  приеми-те повикването.

3 Прехвърляне на разговор :

Слушалка 1:

Натиснете .

- Прехвърлянето е завършено.
- Слушалка 2 може да продължи разговора.

ИЛИ

Прекратяване на интеркома:

Слушалка 1:

Натиснете **INT'**.

- Слушалка 1 връща разговора.

Прехвърляне на разговор без помощта на интерком

Тази функция Ви дава възможност да прехвърляте разговор към друга слушалка, без да изчаквате отговора на другата слушалка.

Напр.: Слушалка 1 прехвърля разговор към слушалка 2.

1 Слушалка 1:

При разговор, натиснете **INT'** и въведете желанния номер на слушалка. След това натиснете , за да прехвърлите разговора.

- Разговорът е задържан.

2 Слушалка 2:

Когато слушалката позвъни, с  приеми-те повикването.

- Прехвърлянето е завършено.

- Ако набраната слушалка не отговори до 30 секунди, следва позвъняване отново на набраната слушалка. Тя може върне разговора с натискане на .

Работа с няколко устройства

Глава 5

➔ Интерком

Конферентна връзка

По време на разговор със слушалката можете да извикате по интерком друга слушалка и след това да комбинирате разговора. Конферентна връзка между слушалки, регистрирани в един и същи телефон:

1 Слушалка 1:

При разговор, натиснете **INT'**. След това въведете желанния номер на слушалка.

- Разговорът е задържан.
- Ако не отговори, натиснете **INT'** за да върнете разговора.

2 Слушалка 2:

При позвъняване натиснете  за отговор.

3 Слушалка 1:

Натиснете **3** за да изградите конферентна връзка.

4 Слушалка 1 или 2:

Натиснете , за да прекратите конферентната връзка.

Настройка на сигнала за изчакващ разговор

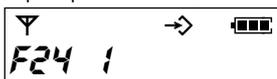
Ако по време на интерком между слушалките постъпи нов външен разговор, ще прозвучи сигнал за изчакващо повикване. Можете да изберете дали да звучи този сигнал или не. Фабричната настройка е ВКЛ.

1 Натиснете **PROG**.

2 Натиснете ▼ или ▲ докато "F24" се появи.

3 Натиснете **OK**.

- На дисплея се показва текущата настройка.
1: ВКЛЮЧЕНО 0: ИЗКЛЮЧЕНО
Например: ВКЛЮЧЕНО



4 Натиснете ▼ или ▲ за избор на желаната настройка.

- Като използвате и **0** или **1** също можете да изберете ИЗКЛЮЧЕНО или ВКЛЮЧЕНО.

5 Натиснете **PROG**.

- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим готовност.

Смяна на батериите

Избиране типа на акумулаторната батерия

В комплекта на устройството са включени три никел-кадмиеви (Ni-Cd) акумулаторни батерии. Могат да бъдат използвани и никелови метал-хидридни (Ni-MH) акумулаторни батерии. Ако замените Ni-Cd батерии с Ni-MH, трябва да смените настройката за типа на батерията на "1", в противен случай капацитетът на батерията няма да се показва правилно. Фабричната настройка е "0" (Ni-Cd).

1 Натиснете **PROG**.

2 Натискайте **▼** или **▲** докато "F33" се появи.

3 Натиснете **OK**.

4 За избор на Ni-Cd батерии, натиснете **0**.

ИЛИ

За избор на Ni-MH батерии, натиснете **1**.

5 Натиснете **PROG**.

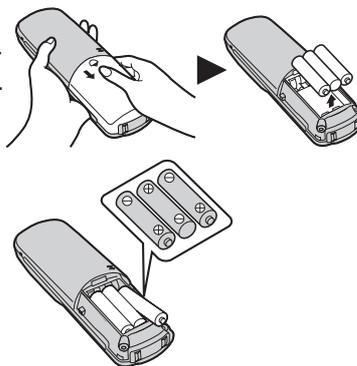
- Прозвучава потвърдителен сигнал и дисплеят се връща в режим готовност.
- Неправилна настройка може да доведе до значително съкращаване живота на батерията.

Подмяна на акумулаторните батерии

Ако  мига след няколко телефонни разговора, дори батериите да са били напълно заредени, време е да подмените батериите с нови. **Не забравяйте да заредите новите батерии след подмяната.**

- 1 Изключете телефона, за да избегнете евентуални проблеми (стр. 12). Махнете капака с издърпване и натискане по посока на стрелката, и извадете батериите.
- 2 Заменете батериите с нови, както е показано.
 - Когато завършите, затворете капачето на слушалката и включете телефона (стр. 12).
- 3 **Заредете докрай** новите батерии, така че да показват точно индикатора на батерията (стр. 11).

Ni-Cd батерии : около 4 часа
Ni-MH батерии : около 8 часа



- Сменяйте изтощените батерии колкото се може по-рано, за да не протекат вътре в устройството.
- Използвайте само батерии Panasonic P-03H или P-P03S.
- Ако акумулаторните батерии не са поставени правилно, слушалката може да не работи.
- След употреба Ni-Cd батерии трябва да се рециклират съобразно законите на страната.
- Възможна е употребата на никелови метал-хидридни (Ni-MH) акумулаторни батерии (размер AAA). Използвайте само батерии Panasonic HHR-P03H.

➔ Смяна на батериите

Внимание:

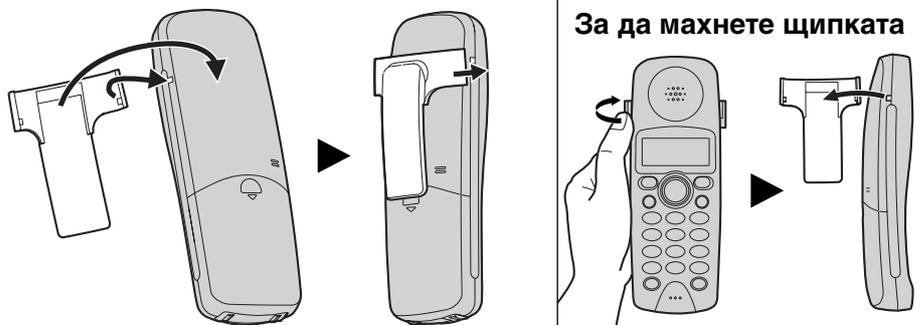
За да намалите риска от пожар или наранявания, прочете и спазвайте следните инструкции:

1. Използвайте само препоръчаните батерии.
2. Не използвайте батерии, които не се презареждат.
3. Не смесвайте нови и стари батерии.
4. Не хвърляйте батериите в огън. Те могат да експлодират. Проверете местните норми, условията и инструкциите за специално третиране на батериите като отпадък.
5. Не отваряйте и не разхерметизирайте батериите. Електролитът е корозираща субстанция и може да предизвика изгаряния или рани по очите и кожата. Електролитът е токсичен.
6. Бъдете внимателни, когато боравите с батериите, за да не предизвикате късо съединение чрез проводими материали като пръстени, гривни, ключове и др.
7. Зареждайте батериите, доставени или предназначени за работа с този продукт само в съответствие с инструкциите и ограниченията дадени в тази книжка.

- Прочетете "Важни бележки относно правилната употреба и зареждане на Ni-Cd (Ni-MH) батерии" на стр. 61.

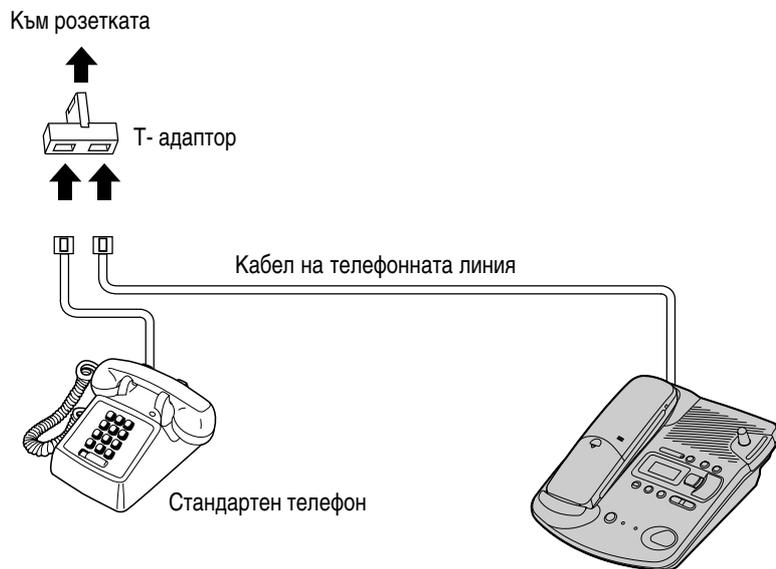
Използване на щипката за колан

Можете да закачите слушалката на Вашия колан или джоб използвайки щипката за колан.



Добавяне на допълнителен телефон

Това устройство няма да работи при падане на електрическото захранване. За да свържете стандартен телефон към същата телефонна линия, използвайте T-адаптор.



Преди да потърсите помощ

Безжичен телефон

Проблем	Причина
“  ” мига и звучи предупредителен сигнал, когато натиснете  .	<ul style="list-style-type: none"> • Много сте далеч от телефона. Приближете се и опитайте отново. • Включете мрежовия адаптор.
Слушалката Ви дава заето, когато натиснете  .	<ul style="list-style-type: none"> • В момента е активна друга слушалка
“  ” мига по време на разговор и разговорът се разпада.	<ul style="list-style-type: none"> • Слушалката е извън обхвата. Приближете се и опитайте отново. • Включете мрежовия адаптор.
Смущения в качеството на звука, пропадания, заглъхвания, интерференция и др.	<ul style="list-style-type: none"> • Установете слушалката и телефона далеч от други електрически устройства (стр. 3). • Приближете се до телефона.
Слушалката не звъни.	<ul style="list-style-type: none"> • Включете захранването (стр. 12). • Звънецът е изключен. Изберете желаната сила на звънене (стр. 14).
Телефонът не звъни.	<ul style="list-style-type: none"> • Звънецът е изключен. Настройте силата на ВИСОКО, СРЕДНО, НИСКО (стр. 15).
Не можете да набирате.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете, дали правилно е избран режима на набране (стр. 13). • Клавиатурата е заключена. Отключете я (стр. 26).
Не можете да набирате повторно	<ul style="list-style-type: none"> • Кодовете, които са набрани след  не се повтарят при повторно набране. • Ако последния набран номер е бил по-дълъг от 24 цифри, не може да се набере повторно



Проблем	Причина
Не можете да програмирате функции, например - режим на набиране .	<ul style="list-style-type: none"> Програмирането не е възможно, когато устройството е в режим на разговор или на интерком. Не правете паузи по-дълги от 60 секунди докато програмирате.
Не можете да съхраните телефонен номер в паметта .	<ul style="list-style-type: none"> Не можете да съхранявате телефонен номер в режим на разговор или на интерком. Не правете дълги паузи при запаметяване на номер
Докаато програмирате или съхранявате номер, устройството започва да звъни.	<ul style="list-style-type: none"> За да отговорите на повикването натиснете  или вдигнете слушалката. След това започнете отначало.
 не работи.	<ul style="list-style-type: none"> Слушалката е твърде далече от телефона. Слушалката е заета с външен разговор. Изчакайте индикатор  да угасне.
Повиканата слушалка не отговаря.	<ul style="list-style-type: none"> Слушалката не е в същата радио зона. Слушалката е заета с външен разговор. Слушалката е изключена или не е регистрирана. Регистрирайте слушалката в телефона (стр. 4).
Докаато използвате интеркома, прозвучават два сигнала.	<ul style="list-style-type: none"> Получава се нов разговор. Натиснете  два пъти, за да отговорите.
Устройството набира грешно при работа с учрежденска централа.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете програмирането на паузата (стр.25).
Не можете да регистрирате слушалката в телефона.	<ul style="list-style-type: none"> В телефона има регистрирани максималния брой от 6 слушалки или слушалката е регистрирана в максималния брой от 4 базови станции. Въведена е грешна парола на телефона. Въведете правилната парола. Има интерференция от други електрически устройства. Сложете слушалката и телефона далеч от тях. Трябва да извършите регистрацията до 1 минута след звуковия сигнал, или програмирането ще бъде отменено (стр. 44).

Полезна информация

Глава 6

➔ Преди да потърсите помощ

Телефонен секретар

Проблем	Причина
Телефонния секретар е включен, но входящите съобщения не се записват.	<ul style="list-style-type: none"> • Времето за запис е настроено на "Само поздравление". Изберете "1 минута" или "без ограничение" (стр.19). • Паметта е препълнена. Изтрийте някои съобщения.
Броят на съобщенията на дисплея и ANSWER ON индикаторът мигат и не могат да се записват нови съобщения.	<ul style="list-style-type: none"> • Паметта е препълнена. Изтрийте някои или всички съобщения (стр. 36). Ако броят на съобщенията и ANSWER ON индикаторът все още мигат, изтрийте поздравителното съобщение и запишете по-късо.
Не можете да работите с телефонния секретар от телефона.	<ul style="list-style-type: none"> • Някой със слушалка работи със телефонния секретар. Изчакайте, докато изгасне  индикаторът.
Не можете да работите с телефонния секретар от телефон с тонално набиране.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че сте въвели верния код за достъп. • Телефонният секретар може да не отговаря на командите, ако сигналите са твърде кратки, за да активират устройството. Натискайте бутоните внимателно. • Телефонния секретар е изключен (стр. 34).
Не можете да работите с телефонния секретар от слушалката.	<ul style="list-style-type: none"> • Някой друг работи с телефонния секретар. • Много сте далеч от телефона. Приближете се до телефона. • Устройството записва. За да започнете разговор, натиснете .
Докато записвате поздравително съобщение, устройството звъни и спира записа.	<ul style="list-style-type: none"> • Някой друг е натиснал . След затваряне започнете отначало.
Докато използвате телефонния секретар, той внезапно спира.	<ul style="list-style-type: none"> • За отговор натиснете . Изчакайте, докато индикаторът  угасне.
По време на възпроизвеждане, устройството звъни и спира възпроизвеждането.	<ul style="list-style-type: none"> • За отговор натиснете . За да продължите възпроизвеждане, натиснете  след разговора.
Не можете да запишете Вашия телефонен разговор, използвайки слушалката.	<ul style="list-style-type: none"> • Разговорът не може да бъде записан когато телефонният секретар се използва (записва съобщение, възпроизвежда съобщение, и т.н.).

Общо

Проблем	Причина
Устройството не работи.	<ul style="list-style-type: none"> • Не е включено. Включете го (стр. 12). • Проверете настройките (стр. 9–15). • Заредете батериите напълно (стр. 11). • Почистете контактите за зареждане (стр. 11). • Извадете мрежовия адаптер и изключете захранването, за да инициализирате устройството. Сложете мрежовия адаптер и включете отново. • Слушалката е изключена или не е регистрирана. Регистрирайте слушалката в телефона(стр. 44). • Извадете и сложете отново батериите в слушалката.
Не можете да програмирате функции или настройки като време, дата или др.	<ul style="list-style-type: none"> • Програмирането не възможно, докато устройството е в режим на разговор или интерком. • Приближете се до телефона.
Капацитетът на акумулаторната батерия не се показва правилно.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете правилна ли е настройката на типа на акумулаторна батерията (стр. 53).
“  ” мига или устройството издава кратки сигнали на всеки 15 секунди.	<ul style="list-style-type: none"> • Заредете батериите напълно (стр. 11).
Заредили сте напълно батериите, но “  ” продължава да мига.	<ul style="list-style-type: none"> • Почистете контактите и заредете отново (стр. 11). • Сложете нови батерии (стр. 53, 61).
Индикатор зареждане() никога не загасва, докато се зарежда батерията.	<ul style="list-style-type: none"> • Това е нормално.

59

			
00	05	10	15
01	06	11	16
02	07	12	17
03	08	13	18
04	09	14	19

Инструкции за безопасност

Следвайте инструкциите за безопасност, описани по-долу.

Безопасност

- 1) Устройството трябва да бъде свързвано към захранване единствено от типа, описан в инструкцията за потребителя или маркиран на устройството.
- 2) Когато устройството не е в употреба, изключете захранването. Когато устройството не е в употреба за дълъг период, изключете телефона от електрическата мрежа.

Инсталация

Обкръжаваща среда

- 1) Не използвайте устройството близо до вода, например в баня, до вана, умивалник и др. Трябва да се избягва и съприкосновението с пара и влага.
- 2) Устройството трябва да се пази далеч от източници на топлина, като радиатори, готварски печки и др. Не трябва да се използва в помещения с температура, по-ниска от 5°C или по-висока от 40°C.
- 3) Мрежовия адаптор се използва за пълно изключване на захранването. Уверете се че контактът се намира близо до устройството и е лесно достъпен.

Поставяне

- 1) Не поставяйте тежки предмети върху устройството.
- 2) Трябва да се внимава върху устройството да не паднат предмети или да не се разлеят течности. Не излагайте устройството на дим, прах, вибрации или удари над нормалните.
- 3) Сложете телефона на равна повърхност.

За най-добри резултати

- 1) Ако разговорът не може да бъде разбран поради шум в слушалката, преместете се по-близо до телефона, за да намалите шума.
- 2) Силата на звука на слушалка трябва да се настрои на ВИСОКО, ако е трудно да се разговаря.
- 3) Слушалка трябва да се зареди напълно на телефона, когато  на дисплея започне да мига.
- 4) Максималното разстояние за разговор може да се намали, когато устройството се използва близо до препятствия, като хълмове, тунели, подземия, близо до метални обекти като кабели и т.н.

ВНИМАНИЕ:

ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР,
НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ПРОДУКТА НА ДЪЖД ИЛИ КАКВАТО И ДА Е ВЛАГА!

Важни бележки относно правилната употреба и зареждане на Ni-Cd (Ni-MH) батерии

Акумулаторните батерии, поради своята конструкция са подложени на изхабяване и стареене. Срокът на годност на една акумулаторна батерия зависи също от правилната и употреба и поддръжка. Зареждането и разреждането са най-важните фактори. Имайте предвид следните препоръки, за да запазите живота на акумулаторните батерии, колкото е възможно по-дълго. Ni-Cd (Ni-MH) батерии имат т.н. ефект на памет. Ако напълно заредени батерии се използват няколко пъти само за по 15 минути в слушалката и след това отново се зареждат напълно, капацитетът им ще спадне до 15 минути. Затова, чак когато  започне да мига, тогава ги заредете. След настъпването на ефекта памет е възможно да се възстанови почти напълно капацитетът на Ni-Cd (Ni-MH) батерии, ако се зареждат и разреждат много пъти един след друг. Ni-Cd (Ni-MH) батерии могат и да се саморазреждат. Саморазрядът зависи силно от околната температура. При температура под 0°C саморазрядът е най-малък. Високата влажност и високата температура подсилват саморазреждането. Дългото съхранение също също води до саморазряд. Изхабените Ni-Cd (Ni-MH) акумулаторни батерии не трябва да се изхвърлят като обикновен отпадък. Те съдържат токсичен тежък кадмий (метал хидрид) и трябва да се рециклират.

Уважаеми потребители,

Вие сте се закупили телефон KX-TCD961BXB, които е направен в съответствие с Европейските стандарти за безжична телефония (DECT). DECT е технология, характеризираща се с висока сигурност и защита от подслушване, както и висококачествено цифрово предаване.

Телефонът е проектиран за широка област на приложения.

Например, той може да се използва в мрежа състояща се от телефон и слушалки, образуващи телефонна система със следните качества:

- до 6 слушалки да работят с една телефон
- позволява интерком между две слушалки
- позволява работата на слушалката с до 4 телефона, които да разширят зоната на радиовръзка.

Телефонът може да бъде използван за:

- работа с няколко слушалки
- работа с няколко базови станции
- връзка на телефона с учрежденска централа.

Дефиниции на термините

DECT

Абревиатурата DECT означава Цифрова Разширена Безжична Телекомуникация (Digital Enhanced Cordless Telecommunications).

Предимствата на DECT са:

Отлично качество на звука: с преобразуването на сигнала в цифров, DECT устройствата постигат предаване на гласа почти без шумове.

Висока степен на защитеност: базирани на цифрово предаване, DECT разговорите се добре защитени срещу подслушване.

Работа с много слушалки: За да работите с няколко слушалки и телефон, не са необходими кабелни инсталации.

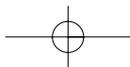
Вътрешна връзка: Интерком разговорите могат да бъдат провеждани между регистрираните слушалки безплатно.

Функции като на учрежденска централа : Могат да се извършват повече от една операции едновременно, както в учрежденска централа, като например по време на външен разговор може да се провежда вътрешен разговор или външния разговор да се прехвърли на друга слушалка.

Работа с няколко базови станции: напр. за приложение в дома и офиса.

Код на производителя на оборудването (EMC)

За автоматично разпознаване, това устройство е снабдено с EMC код, който може да се използва в бъдеще от операторите на мобилни мрежи.





MODEL No. **KX-TCD961BxB**

Manufacturer:

Kyushu Matsushita Electric (U.K.) Ltd.

Pencarn Way, Duffryn, Newport, South Wales, NP10 8YE, United Kingdom

Printed in the United Kingdom

PQQX12921ZA

NU0800KP0